

Джули Кэплин

# Отель Северное сияние

«Еще одна жемчужина  
в этой серии книг».

*Rachel's Random  
Reads*



**Джули Кэплин**  
**Отель «Северное сияние»**  
**Серия «Любовь в каждом городе»**

*Текст предоставлен правообладателем*

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=68901285](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=68901285)*

*Отель «Северное сияние» / Джули Кэплин ; [перевод с английского Л.*

*Янировой]; Эксмо; Москва; 2023*

*ISBN 978-5-04-177851-4*

### **Аннотация**

Пакуйте чемоданы! Следующая остановка – Исландия. Вас ждут завораживающие виды ледников и горячие источники.

Карьера Люси полностью разрушена, а сердце разбито. Девушка принимает решение бежать от всего и устраивается управляющей в отель «Северное сияние» в Исландии.

Там Люси встречает красивого и обаятельного бармена с очаровательным шотландским акцентом. Под сияющими северными звездами Алекс и Люси становятся ближе с каждым днем. Кажется, девушка может позволить себе влюбиться вновь.

# Содержание

Глава 1	6
Глава 2	15
Глава 3	21
Глава 4	34
Глава 5	43
Глава 6	54
Глава 7	63
Глава 8	73
Глава 9	86
Конец ознакомительного фрагмента.	111

# Джули Кэплин

## Отель «Северное сияние»

*Посвящается моему замечательному редактору и принцессе викингов Шарлотте Леджер, которая, правда, вряд ли бы стала хорошим викингом. Особенно ей не далось бы мародерство – уж больно она добрая и щедрая.*



Julie Caplin  
THE NORTHERN LIGHTS LODGE

Originally published in the English language by HarperCollins

Publishers Ltd. under the title The Northern Lights Lodge © Julie Caplin 2019 Julie Caplin asserts the moral right to be acknowledged as the author of this work.

Cover design © HarperCollinsPublishers Ltd 2019 Cover illustrations © Shutterstock.com

Перевод с английского Лии Януровой



© Янурова Л., перевод на русский язык, 2023

© Издание на русском языке, оформление. «Издательство «Эксмо», 2023

# Глава 1

*Бат*

«Боюсь, вакансий нет, ровно как на прошлой неделе и на позапрошлой. Поймите, сейчас сложные времена. Экономика нестабильна, с рабочими местами сложно...» И все это – с неискренней, якобы сочувствующей улыбочкой. Маленькие глаза, похожие на акулы, избегают взгляда Люси, будто она может заразить кого-то безработицей.

Сложные времена, значит? Издеваешься? Будто Люси сама этого не знает! Ей захотелось схватить консультанта по подбору персонала за плечи и хорошенько встряхнуть. Вместо этого Люси лишь поерзала на стуле. Она старалась выглядеть безмятежно, но паника овладевала ею все сильнее. В офисе было прекрасное освещение, модная мебель и современные компьютеры от Мас, которые занимали половину стола.

Светлые волосы Люси были собраны в два жалких хвостика, напоминающих крысиные, и другая девушка в офисе принялась их разглядывать, даже не скрывая своего отворачивания. Люси сглотнула, чувствуя подступающие слезы. Пусть сама попробует уложить волосы, которые последние три недели нещадно выпадают целыми пучками. Она моет их лишь раз в неделю, потому что слив, забитый светлыми прядями, – это страшное зрелище. Оно пугает ее даже силь-

нее, чем остальные ужасы в ее жизни. Насколько все плохо, если собственные волосы «покидают корабль»?

Губы Люси дрогнули. Ой, так и расплакаться недолго. Сложно держать себя в руках, когда все идет прахом. А тут еще и эта девушка в вишнево-красном деловом костюме по фигуре, с безукоризненным каре и сливовым гель-лаком. Ну просто воплощение успеха. Так выглядят люди, которые что-то собой представляют, у которых карьера идет вверх, а не летит вниз, словно лодка с Ниагарского водопада.

Люси вздохнула, сглотнула и приказала себе успокоиться. Ее подмывало схватить Мисс Деловитость за воротник, подтянуть к себе и взмолиться: «Должна найтись ведь хоть какая-то работа!» Но ей приходилось сидеть и слушать то, что она слышала уже тысячи раз в других офисах по подбору кадров: работники не требуются, страна проходит тяжелый экономический период и так далее... Люси так и – сидела, вжав голову в плечи, сгорбившись. Не надо ей это рассказывать, она это уже все знает. Но запищал надоедливый голосок в ее голове: ты ищешь работу в гостиничном деле, у них всегда есть ва-кансии!

– Может, вам стоит... – за доброжелательной улыбкой девушка пыталась спрятать возрастающее любопытство, – добавить к резюме более актуальную информацию?

Люси покачала головой, отгоняя уже знакомое чувство отчаяния и тревоги, которое грозило подняться и встать комом в ее горле. Консультантка продолжала сочувственно улы-

баться и тайком поглядывала на часы: ну да, наверняка после Люси подойдет более работоспособный кандидат. Кто-то с достойным резюме, от которого ей не приходится краснеть.

– Должна же быть хоть какая-то работа, – отчаяние уже звучало в каждом слове. – Можно и – что-нибудь похуже... У меня много опыта.

Есть одна фраза, которую Люси поклялась не произносить ни при каких обстоятельствах, но...

– Я готова на все.

Девушка вздернула бровь.

– То есть почти на все! – быстро исправилась Люси. Консультанты по подбору персонала получают деньги за то, что пристраивают других. Надо быть осторожней со словами.

– Ну-у, есть кое-что... – она элегантно пожала плечами.

Люси уже начала жалеть о своих словах. Она же не знает эту девушку. Как она может ей доверять?

– Это, эм-м, и есть работа похуже. Гораздо похуже. Есть временные и постоянные контракты, испытательный срок – два месяца. В другой стране.

– Я не против. – Люси выпрямилась в кресле. Два месяца? Отлично. В другой стране? Вообще замечательно! Можно оставить все позади. Никаких больше бывших коллег, которые будут смеяться и шептаться за спиной. Люси уже тошнило от их косых взглядов в стиле «это она, та самая» и мерзких улыбочек «мы знаем, что ты сделала».

Девушка поднялась и подошла к столу из букового дере-



ва. На нем лежала небольшая стопка синих папок. Уже тогда Люси было понятно, что это самые жалкие остатки работы, на которые обычно никто не соглашается. Девушка достала потрепанную – папку из самого низа стопки. Люси могла представить, каково этой папке. Она одинока и несчастна.

– Хм-м...

Люси уселась на краешек кресла и незаметно вытянула шею, пытаясь разобрать, что там читает девушка, ведя намятым ноготком по странице.

– Хм-м. Да. Так...

Люси впиалась пальцами в обивку кресла, радуясь, что их не видно.

Наконец консультантка как-то странно вздохнула, выражая, наверное, неодобрение, и взглянула на Люси.

– Ну, хоть что-то, – она колебалась. – Это гораздо проще того, чем вы занимались раньше. Это в...

За этим последовало слово, которое звучало как чих, а не существующее название.

– Извините?

– Хвольсвёдлюр, – повторила она. Точно искала произношение онлайн, не иначе.

– Ага, – произнесла Люси. – И где же это конкретно?..

Она кивнула на папку. Судя по названию, где-то в Восточной Европе.

– В Исландии.

– Ах, Исландия!

– Да, – торопливо продолжила девушка. – Два месяца в небольшом домике в Хвольсвёдлюре. Это всего в полутора часах езды от Рейкьявика. Приступить можно сразу. Мне позвонить им, передать ваше резюме?

Консультантка говорила быстро, энергично, стараясь продвинуть должность, на которую больше никто не соглашался. Исландия, значит... Не то чтобы Люси горела желанием туда отправиться. Там же жутко холодно, да? И постоянно темно. Девушка предпочитала жаркий климат где-нибудь у моря. «Полтора часа езды от Рейкьявика» должно ей о чем-то говорить? Звучит зловеще, а между строк читается как «в общем-то, это посреди ничего». Люси закусила губу.

– Я не говорю на их языке.

– О, это не проблема. Там знают английский, – беспечно отмахнулась консультантка. – Хотя... Понимаете, вы можете им не подойти.

Снова эта сочувственная улыбка.

– Слишком не надейтесь, хорошо? Но я обязательно расскажу им, какой у вас богатый опыт. Правда, у вас давно не было рекомендаций, это проблема.

– Можете сказать им, что у меня был творческий отпуск? – попросила Люси.

Девушка кивнула, растягивая губы в вежливой улыбке.

– Я сейчас же с ними свяжусь.

Консультантка поднялась, явно испытывая неловкость. Наверное, привыкла звонить со своего телефона прямо из-за

стола, но сейчас она отойдет и попытается убедить их принять девушку, у которой уже три года не обновлялось резюме.

В прошлом году Люси работала помощником менеджера в популярной гостиничной сети в Манчестере, а до этого два года поднималась по карьерной лестнице. Ее уволили за грубое нарушение. Люси сжала зубы от злости, вспомнив, как к ней подослали безжалостного кадровика, чтобы сместить ее с должности. А Криса-то никто не уволил...

Люси захлестнула жалость к себе. Сколько раз она пыталась найти работу, сколько раз ее отвергали... Ее даже на собеседования не приглашали. С каждым отказом над ней сгустились тучи. Деньги иссякали, а бежать к родителям Люси не хотела. Мама завалила бы ее вопросами, а отец бы умер от горя, узнав правду. Девушка стала кусать губы: ужасная привычка, как и кусать щеку изнутри. Она появилась пару месяцев назад, и избавиться от нее не получалось.

Консультантка уже собиралась уйти, чтобы сделать звонок, поэтому Люси вдогонку задала последний вопрос:

– А жилье предоставляется?

– Естественно! Иначе ни один нормальный человек не поедет туда работать. – Глаза девушки расширились, когда она поняла, что ляпнула лишнее. – Сейчас вернусь.

Консультантка подхватила папку с документами и была такова. Люси осталась сидеть в офисе.

– Ты уверена? – спросила Дейзи, лучшая подруга Люси. Она покачала головой, смотря в экран своего ноутбука. – Ты же умеешь гораздо больше. Там всего сорок четыре комнаты, и потом, ты ненавидишь снег!

– Неправда, просто в больших городах он превращается в слякоть, – возразила Люси, вспоминая снег в ее детстве. Он был чистым, хрустящим и так и звал лепить снеговиков и играть в снежки.

– Ну-ну, – недоверчиво сказала Дейзи. – Ты же только-только привыкла к Манчестеру, а в Исландии куда хуже. Хотя... – Она нахмурилась. – Выглядит миленько.

Люси кивнула. Да не просто миленько, а вообще прекрасно! Фото на их сайте – загляденье. По одну сторону от заснеженного холма с темными пятнами обнаженных пород расположились разнообразные домики с травяными крышами. По другую – каменистое побережье, которое омывают пенистые волны. Фото внутри домика тоже есть: из окон открывается потрясающий вид, есть огромные камины, около которых устроены уютные закутки. В них так и хочется свернуться и подремать, греясь у огня. Волшебное место! Вот только напрашивается вопрос, почему еще никто не занял вакантное место генерального менеджера? Оттого, что Люси вечно кусает щеку изнутри, там уже появились язвочки, и она как раз задела одну. Она поморщилась от боли, и Дейзи поняла это по-своему. Она посмотрела на подругу с беспокойством.

– Тебе ведь необязательно туда ехать. Можешь оставаться

тут. – Ее взгляд смягчился. – Я не против, мне нравится с тобой жить.

Приглашение, конечно, соблазнительное – остаться в милой однокомнатной квартирке Дейзи в Бате. Но Люси нужна работа.

– Дейз, я же не могу вечно спать на твоём диване. Если я не устроюсь туда, не знаю, устроюсь ли куда-нибудь вообще.

Над Люси вновь сгустился мрак, угрожая поглотить ее и пережевать. Она сглотнула слюну, стараясь не обращать внимания на панику, которая уже подкралась к ней. Люси даже не знает, работоспособна ли она вообще. Ее преследовала нерешительность, и каждый свой шаг она ставила под сомнение.

Стоит ли ей ехать? Люси показалось, что собеседование по скайпу было простой формальностью – так, убедиться, нет ли у нее двух голов или четырех глаз. Женщина, которая проводила собеседование, была к происходящему безразлична. Она даже не представилась, и ей было совершенно все равно, подходит Люси на эту должность или нет. Ну и хорошо: девушка так вымоталась, что начини они ее спрашивать, она бы и двух слов не смогла связать.

Дейзи сжала руку подруги, отвлекая от мыслей.

– Не уезжай. Дождись другой вакансии. Помни, ты сама творишь свою...

Люси подняла руку, прерывая одну из ее любимых глубокомысленных фраз. Она вздернула бровь, на что Дейзи сла-

бо улыбнулась.

– Ладно. – Она сжала свои изящные ручки в кулаки. – Но это так, бл...ин, нечестно! Ты не была ни в чем виновата.

– Дейзи Джексон! Ты собиралась сказать плохое слово?

На щеках девушки появились ямочки, она улыбнулась, словно озорная феечка.

– Может быть. Но я так злюсь, просто... Р-р-р!

– Ну вот, еще одна причина, почему мне нужно уехать. Ты тоже начала издавать звуки животных. Я плохо на тебя влияю. И я была виновата, равно как и Крис, который оказался редкостным куском дерьма.

– Нет, это не твоя вина, хватит так говорить! – У Дейзи задрожал голос от возмущения. – Это все Крис. Как он вообще мог так поступить?

Люси сжала челюсть. Они уже тысячу раз обсуждали это за бокалами просекко, вина, джина и водки. Но ни алкоголь, ни разговоры не приблизили их к разгадке. Это Люси виновата. Это она была полной дурой и ничего не поняла. Четыре года, совместная квартира, работа в одной компании... Она думала, что знает его. Зато теперь ясно одно: Люси больше никогда в жизни не доверится мужчине.

– Какая разница? Мне нужно двигаться дальше. И работать. – Люси стиснула зубы. Исландия – отвратительный вариант, но других у нее не было.

## Глава 2

### *Париж*

– Держи, – Нина прокатила чашку с кофе по столу к Алексу и протянула тарелку с изумительным десертом. – За счет заведения. Только скажи, как тебе, это моя новинка – малиновый эклер. Может, приободрит тебя.

В ее улыбке угадывалась капелька сочувствия. Алекса кольнуло сожалением. Нина замечательная, и он бы с удовольствием узнал ее получше, но планы сорвались – к сожалению, она влюбилась в его друга Себастьяна. Взаимная любовь дала свои плоды, и Нина расцвела, как прекрасный цветок. Она так светилась счастьем, что Алекс уже перестал им завидовать или расстраиваться. Он откусил кусочек эклера и застонал от удовольствия:

– Ого, Нина, это божественно! Очень вкусно.

– Класс, спасибо! Ну, теперь рассказывай, что случилось.

Алекс закатил глаза. Нина уселась рядом, не обращая внимания на свирепый взгляд Марселя, менеджера кондитерской. Конечно, официально ею владеет Нина, но управляет всем Марсель в своей тихой строгой манере.

– С чего ты взяла, что что-то случилось? – спросил Алекс, стараясь добавить тону беспечности.

– У меня есть братья и парень. Поверь мне, я – замечаю, когда на ваши широкие плечи ложится какая-то тяжелая но-

ша. Ты явно сам не свой, – заявила – Нина со своей всезнающей улыбкой.

Алекс бросил взгляд на свои плечи, будто прицениваясь, и Нина звонко рассмеялась.

– Да так, немного на нервах. Открытие нового – отеля отложили, а в тот, где я работал раньше, уже пришел новый менеджер.

Алексу поручили заняться запуском нового, минималистичного и очень модного бутик-отеля в другом конце Парижа. Вот только во время ремонта строители обнаружили в подвале кости... Человеческие. К счастью, им уже лет двести, но работа все равно сильно застопорилась.

– Возьми отпуск, – предложила Нина.

– Хотелось бы, но мой мудрый босс отправляет меня в командировку.

– Куда? Надолго? – Нина надула губки, и Алекс вновь почувствовал уколы сожаления. Что ж, и правда – хорошие парни всегда остаются с носом. Он упустил свой шанс.

– Не, на пару месяцев. Квентин отправляет меня исследовать отель, который он подумывает купить. Надо оценить место, составить отчет и придумать, как сделать из него очередной бутик-отель.

– И куда ты едешь?

– В Исландию.

Нина аж рот от удивления открыла.

– Я и не думала, что тебя за границу отправят! Ну, все



не так плохо. Я слышала, в Исландии очень красиво! Там же всякие чудеса природы, да? Кипящие гейзеры, горячие источники, ледники... Ты же шотландец, вы такое любите.

– С Исландией у меня проблем нет, а вот с работой, которую мне поручили...

– А что такое? Ты же говоришь, нужно просто составить отчет?

– Это да, вот только мне нужно проследить за работой генерального менеджера, не рассказывая, кто я такой. Мне такое не по душе, я не нанимался шпионом.

– Джеймс Бонд, значит, – сказала Нина, выпрямляясь. – А что, акцент Шона Коннери у тебя уже есть. Здравствуй, Манипенни, – произнесла она с ужасным шотландским акцентом.

– Что ж, получается, на роль шпиона я подхожу, – саркастично заметил Алекс. Энтузиазм Нины его немного приободрил.

Встреча с боссом оставила неприятный осадок, поскольку Алекс возмутился из-за того, что должен следить исподтишка. Ответ начальника его задел.

– Алекс, хорошие парни всегда остаются с носом. Это бизнес, ничего личного. Мне нужен честный отчет без приукрашиваний, а это будет проще устроить, если персонал не знает, кто ты такой. У них ужасные отзывы, чего стоит один TripAdvisor! А ты посмотришь лично, что да как, ты в этом разбираешься. Доложишь мне, как привести отель в порядок

и оставить ли мне персонал или поувольнять всех, простите, к чертовой матери.

«Хорошие парни всегда остаются с носом». Алекс никак не мог перестать об этом думать. Почему это нельзя быть хорошим парнем? Если надо, он может быть и пожестче. Например, на прошлой неделе он выпроводил гостя из ресторана, потому что тот ущипнул официантку за попу. А еще разобрался с наглым доставщиком, который въехал в ворота отеля, оставив огромную дыру. Там могло пройти целое стадо коров! И кондитера он тоже уволил, потому что увидел, как он кидает сковородку в молоденького помощника официанта.

– Алекс у нас теперь Джеймс Бонд, – сообщила Нина Себастьяну, который только что зашел. Он притянул девушку к себе и спокойно, уверенно поцеловал, будто не замечая Алекса.

– Привет, красотка. Пахнешь малиной и чем-то вкусненьким. – Себастьян снова увлек Нину в долгий поцелуй. Алекс закатил глаза.

Наконец Себастьян оторвался от губ Нины и повернулся к Алексу. Тот поджал губы. Посыл он понял.

– Бонд? Джеймс Бонд? – Себастьян вздернул бровь совсем как Роджер Мур.

– Да нет же, Нина просто приукрасила. Меня отправляют на разведку в Исландию – босс подумывает купить там местечко. Мой проект приостановили, поэтому он попросил

меня.

Алекс решил не говорить, что думает пойти туда барменом, не то Себастьян помрет со смеху.

– Прекрасно, – ухмыльнулся Себастьян. Алекс предположил, что он так доволен, потому что Исландия далеко. В принципе, это ни к чему – как только Алекс узнал, что Нина любит Себастьяна еще с восемнадцати лет, сразу же отстал. Интересно, а если бы он продолжил бороться за нее? Может, он вышел из игры, потому что посчитал, что так будет проще для Нины...

Он улыбнулся Себастьяну. Возможно, победил лучший. Нина его любит, она ему подходит. Но не слишком ли она хороша для него? В любом случае, Себастьян впервые в жизни так счастлив и спокоен.

– Я тоже так считаю. Я привык к северному климату, как справедливо заметила Нина. Меня другое не устраивает: шпионаж.

– Почему? – Себастьян пожал плечами. – Это всего лишь бизнес. Когда тебе важна конечная цель, ты без жалости размажешь все на своем пути.

Он смотрел на Алекса, а в его глазах плескалось понимание того, о чем он говорит. Но потом Себастьян добродушно улыбнулся:

– Ты же мастер своего дела, вот почему Квентин Оливер попросил об этом тебя. Ты честный и старательный, да и идиотов не терпишь. Если менеджер окажется дебилом, то

так боссу и доложишь. Ты же ненавидишь недобросовестных, ленивых работников. А если менеджер окажется порядочным, то и переживать ему не о чем.

# Глава 3

## *Исландия*

Люси стояла перед наглухо закрытыми дверями отеля «Северное сияние», и ее вновь стали посещать мрачные мысли. Было темно, ее дыхание рассеивалось в воздухе белым облачком пара, а холод щипал везде, куда мог дотянуться. Это ужасная затея. Зачем она послушала эту консультантку, которой нужно было закрыть эту вакансию? Надо было остаться в Бате с Дейзи.

Люси чуть не рассмеялась вслух; ее настигала истерика. Да потому что ты отчаялась. Да, это была ужасная затея, и ты это знала. Надо было прислушиваться к своим ощущениям.

Она яростно заморгала, потому что слезами делу не поможешь, и вновь забарабанила по двери. Люси скрестила пальцы, надеясь, что ей откроют. Надо было просить таксиста подождать ее, а не уезжать... Сейчас уже поздно, он отправился восвояси. Когда они добирались, то встретили всего лишь две машины! Две! И обе ехали в другую сторону. Надо было переночевать в Рейкьявике.

Дрожа от холода, Люси осмотрелась по сторонам. Сплошная тьма, телефон в руке – единственный источник света. Она ехала два часа под проливным дождем, который не прекращался с тех пор, как она приземлилась в Рейкьявике. Когда Люси выходила из такси, то услышала тихое рычание сле-

ва. Она посветила туда фонариком на телефоне и увидела два горящих желтых глаза. В Исландии водятся волки? Дрожащий свет выловил из тьмы хвост, и что-то ускользнуло в ночи. Девушка стала пробираться к домику быстро и очень осторожно, поскользываясь на камнях. Ее чемодан жалобно поскрипывал на каждом ухабе.

Люси прищурилась, пытаясь разобраться, как там внутри. Тоже темнота. На крыше шелестела листва... Или это существа крадутся в ночи? В голову полезли картинки из «Властелина Колец». Люси из последних сил дернула витиеватую железную ручку, надеясь на невозможное. Может, дверь все-таки не заперта, хотя она пыталась открыть ее уже кучу раз. Девушке казалось, что она где-то читала, что в Исландии любят не закрываться на замок. Она забарабанила в дверь. На телефоне, сжатом в ее руке, садилась зарядка.

Люси опустилась на пол, сняла перчатки, которые против такого холода все равно не помогали, и набрала мистера Педерсена, обладателя отеля. Он сейчас в Финляндии, и по бумагам нанял ее именно он. Оказалось, что это номер одного из сотрудников отеля. Ей ответила голосовая почта. Люси оставалось только слушать набор гортанных звуков, в то время как ее отчаяние росло. Похоже, это исландский.

Девушка набрала побольше воздуха в легкие и заговорила, стараясь скрыть панику в голосе:

– Здравсьте, это Люси Сمارт из Англии. Я подъехала к отелю «Северное сияние», но тут никого нет.

Еще до этого Люси отправляла компании письмо с датой прибытия, и ей ответила некая Гекла Гюннесдоттир. Все было предупреждены. Рука Люси задрожала, и она сжала телефон сильнее.

– Перезвоните, пожалуйста, если вам удобно, – выдавила девушка ряд любезностей, хотя на самом деле ей хотелось сказать: «Куда все, на хрен, подевались?»

Конечно, она вежлива, ей ведь с ними еще работать. Нужно произвести хорошее первое впечатление. И не только – Люси необходима эта должность, необходимо, чтобы ее оставили после двухмесячного испытательного срока. Поработает тут год, и ее резюме вновь станет актуальным. И потом, ей просто больше некуда податься.

Люси тревожно поглядывала на телефон и ходила туда-сюда, чтобы согреться. Через десять минут зарядка села. Дождь прекратился – хоть что-то – хорошее. Люси задумалась над тем, что она может сделать. Вариантов немного. Первый: пойти вниз по дороге, поискать поселения, людей, хотя света вообще нигде нет. Второй: остаться здесь и надеяться, что ее сообщение прослушают. Третий: вломиться внутрь.

По ночному небу неслись облака, иногда открывая вид на усыпанную звездами галактику. Исландии световое загрязнение не знакомо, поэтому количество мерцающих звезд поражаало Люси. Ей даже показалось, что она видела падающую

звезду! Правда, девушке было так холодно, что это вполне могла быть галлюцинация.

Когда глаза Люси привыкли к темноте, а пальцы на руках и ногах онемели, она решила обойти здание, вдруг найдет незапертую дверь. Еще немного, и она возьмет камень и разобьет одно из этих красивых окон.

Люси зашла за угол отеля и споткнулась. Земля под ее ногами уходила резким наклоном вниз. За следующим углом она увидела слабый свет.

Девушка стала осторожно спускаться, поскользываясь на осыпи. Скрип и хруст камней разносились эхом, заставляя Люси подпрыгивать от неожиданности и оступаться еще больше. Время от времени она останавливалась, и ей слышался плеск воды, но в темноте было не разобрать, откуда он идет. Девушка мотала головой, пытаясь найти источник, и сделала еще пару шагов вперед. Наступила на деревянные доски; похоже, какая-то терраса. Следующий шаг был в воздух.

Люси полетела вперед, замахав руками, как спицами во вращающемся колесе велосипеда. Перед глазами блеснула гладь воды, и девушка зажмурилась, ожидая невыносимого холода.

Вес мокрой одежды и неожиданное падение в воду головой вниз подпортили Люси впечатление от погружения, иначе теплая, нет, горячая вода по плечи была бы ей даже приятна. Правда, она еще и наглоталась воды, и когда вынырну-



ла на поверхность, то принялась кашлять и отплевываться. Неприятненько. Выше плеч было ужасно холодно, а ниже – тепло. Пальцы и уши отогрелись, отзываясь резкой болью, будто в кожу Люси втыкали иголки.

Из-за угла показался свет фонарика, и луч скользнул на лицо девушки.

– После девяти горячие источники закрыты, – прозвучал глубокий голос, и свет стал приближаться.

– Убейте меня, – пробурчала Люси себе под нос. Конечно, нужно запечатлеть ее провал с ярким фонариком.

Промокшая куртка девушки обвернулась вокруг нее, тяжелая, словно одеяло, набитое камнями. Ботильоны порывались уплыть, а джинсы прилипли к ногам. Люси стала двигаться к краю.

– Ступеньки тут, – нараспев произнес второй голос, словно колокольчики прозвенели. Его обладательница направила луч фонарика на лесенку, выглядывающую из воды.

Люси распрямила плечи и пошла к деревянным поручням. Она держалась с достоинством... По крайней мере, насколько это возможно, когда она готова разрыдаться.

Внезапно свет пролился на место, в котором оказалась Люси; что-то вроде джакузи размером с небольшой бассейн. Настил был деревянным, из воды вела маленькая лесенка. Справа стояли две закутанные фигуры.

– Вы не ушиблись? – спросил тот, что выше. Он быстро подошел к девушке и протянул руку, чтобы помочь ей вы-

браться из воды.

«У него добрые глаза», – подумала Люси. Она уловила обеспокоенный взгляд карих глаз, выглядывающих из-за клетчатого шерстяного шарфа.

– Давайте-ка пойдем внутрь, пока вы снова не замерзли. Тепло от источника долго не продержится.

Голос у него тоже добрый, с мягким шотландским акцентом, который не вязался с тем, как он крепко и решительно вытащил ее из джакузи и повел дальше.

– Спасибо. – Люси осторожно высвободила руку, хоть ей и не хотелось. Она уже позабыла, каково это, когда о тебе заботятся. – Я в порядке, – добавила девушка уже тверже.

Нет, Люси усвоила урок. Она не будет верить каждому первому поступку и слову.

– Я Алекс. – Рука мужчины так и осталась у талии девушки, будто он готовился подхватить ее, если что. – Это Гекла. Нам очень жаль, что вас никто не встретил. Сегодня мы никого не ждали.

– Да, очень странно. Вы бронировали номер? – спросила Гекла своим мелодичным голосом.

– Я не гость, я... – Люси сглотнула. Не плакать. Она и так вся в воде, куда еще впечатление портить? – Я новый менеджер, Люси Сمارт.

Она протянула руку и тут же ее опустила, осознав, как глупо выглядит: у нее с рукавов лилась вода.

– Вот как, – удивилась Гекла. – Мы вас ждали на следую-

щей неделе!

– Но мне пришло письмо с подтверждением, – Люси заговорила быстро и резко, переживая, что сейчас они решат, что она неорганизованная и вообще на нее положиться нельзя.

– Нам вчера позвонили, сказали, что ваши планы изменились и вы приедете только на следующей неделе.

– Я вам не звонила.

– Значит, это проделки huldufólk<sup>1</sup>, – с серьезным видом кивнула Гекла. – Что ж, раз уж вы здесь, пойдемте скорее в дом.

Она немного помолчала и добавила с озорным огоньком в глазах, который мог очаровать Люси когда-то давно, но не сейчас:

– Все-таки в горячих источниках лучше купаться днем.

– Я пыталась попасть внутрь последние полчаса, – пробурчала Люси. Ее ноги захлюпали по деревянному покрытию, и она поморщилась. Из ее любимых ботильонов выплескивалась вода, а от одежды шел пар. Ну просто прелесть. Замечательное первое появление перед новыми коллегами.

– Дверь открыта, – сказала Гекла. – Мы никогда ее не запираем.

Она сказала это так уверенно, что Люси почувствовала себя дважды идиоткой. Нет же, она была закрыта. Так ведь? Она же пыталась войти!

---

<sup>1</sup> Хульдуюфолк, или «скрытый народ» (с исл.) – эльфы в исландском и фарерском фольклоре.

– Ну, сегодня дверь заперли. Иначе я бы не стала шараться во тьме в поисках входа.

Люси вдруг поскользнулась. Она уставилась себе под ноги, закусив губу; почему-то ей снова захотелось плакать.

– Давайте я вам помогу, – учтиво предложил Алекс.

Девушка посмотрела на него, и их взгляды встретились. В его глазах светилось сочувствие и тепло. Алекс подхватил Люси за локоть. Он смотрел на нее долго и пристально – явно дольше, чем было нужно. Он будто видел ее насквозь, видел тень страданий, что таилась у девушки в душе. Мужчина ободряюще улыбнулся ей, так и не отводя взгляд, отчего у Люси как-то странно свело живот.

Здравый смысл боролся с инстинктом самосохранения: Люси хотелось отказаться от помощи, но с Алексом было спокойнее. Они стали подниматься по склону, и девушка изо всех сил старалась не привыкать к приятному ощущению, когда о тебе заботятся.

Люси с трудом сняла с себя промокшую одежду, встав на мягкий коврик из овечьей шкуры, который лежал на деревянном полу медового цвета. В общем, милый, уютный номер для персонала. Ванная – это нечто! Из нее уже валил пар, и Люси предвкушала роскошные водные процедуры.

Гекла, своими пшеничными локонами ужасно напоминающая принцессу-викинга, провела девушку по отелю. В голове отложились деревянные балки, много пространства и

окна во всю стену. Ее новообретенная коллега болтала столько, что порой Люси за ней не успевала. Алекс – главный бармен. Гекла – помощник менеджера. Отель наполовину полон... Или наполовину пуст? Скоро начнется сезон северного сияния. И много имен, некоторые из которых звучали так, будто вышли прямиком из норвежской мифологии: Бринья, Олафур, Гюннар, Ирик, Кристьян, Элин, Фрейя...

Люси зашла в ванную, пропитанную теплом. В комнате будто поработал дизайнер, причем знаток своего дела: грубоватая круглая раковина из дерева, черные напольные плитки и большая квадратная душевая кабинка.

Девушка залезла в душ. Горячая вода стекала по ее волосам и телу. Молодец, Люси. Отличное начало работы с коллегами. С чего они взяли, что она приедет на следующей неделе? Наверное, теперь они думают, что на нее даже положиться нельзя. Но она ведь не напортачила с датой? Да, в последнее время у Люси все идет кувырком, но до такого она докатиться не могла. Это на нее не похоже. И дверь была заперта.

После божественного душа и мягкого полотенца Люси сразу полегчало. Чего нельзя сказать о ее волосах: светлые пряди снова забились в слив.

Девушка осторожно высушила голову, стараясь избежать новых жертв. В зеркало она специально не смотрела, зная, что увидит там разве что троюродную сестру Мортиши Ад-

дамс. Ее лицо осунулось, щеки впали, темные круги под глазами стали обычными гостями. Люси стала похожа то ли на панду, то ли на мертвеца. Помимо этого ее всегда подташнивает – раньше у нее такого не бывало.

Измощенное лицо девушки прекрасно демонстрировало, во что превратилась ее жизнь. Люси поморщилась, положила фен и взгляделась в отражение. Она смотрела не на себя, а на соблазнительную двуспальную кроватку в другой комнате. Она так и манила к себе хлопковым белым одеялом со светло-голубым покрывалом.

Перед тем как пойти спать, Люси быстро прошлась по ее дому на следующие два месяца; несмотря на то, какой поганный выдался вечер, это даже подняло ей настроение! Перед кроватью с деревянным изголовьем расположился огромный открытый камин прямо посреди панорамных окон. Необычный, но очень интересный концепт. Может, это в Исландии популярно? Очаг выполнен из необработанного камня, с дымоходом аж до скошенного потолка треугольной формы. Это все придавало интерьеру шика и роскоши, но деревянные потолки и стены медового цвета, мягкие коврики и разноцветные ковры на стенах разбавляли это ощущение, поэтому здесь было уютно.

Правее находилась небольшая зона отдыха с опрятным двухместным диваном, на котором лежало мягчайшее покрывало. Идеально для холодного дня, – когда хочется залезть под одеяло и обниматься с любимым человеком! У ог-

ня стояли два кресла, а еще здесь уместилась небольшая кухня с барной стойкой и двумя стульями.

Люси устало улыбнулась и пообещала себе, что в первый же выходной завернется в одеяло, разожжет камин (этому ей еще предстоит научиться) и будет любоваться языками пламени.

Она залезла под прохладное одеяло и тут же утонула в объятиях шелковистого на матрасника. Голова коснулась пуховой подушки, приятная тяжесть одеяла прижала ее к кровати, и Люси тихонечко вздохнула. Надо отпустить все мысли и уснуть. Правда, мозг сотрудничать не хотел и услужливо подсовывал видения, как она вылезает из источников, словно промокшая жалкая крыса. Замечательное первое впечатление. Люси опять вздохнула, перевернулась на бок и свернулась калачиком. Мягкая кровать стала постепенно уносить ее в сон. Что теперь о ней подумают Гекла и Алекс? В худшем случае, что она недотепа и растяпа. Зато они не знают, что она натворила в прошлом... Пока не знают. Девушка скрестила пальцы. Пусть и не узнают. Она сглотнула, подавляя слезы, которые рвались наружу. Изменится ли взгляд добрых глаз Алекса, посмотри он то злосчастное видео? Сменится ли улыбка Геклы на злую усмешку, если она поищет в интернете ее имя и фамилию? Люси зажмурилась и зарылась в кровать. Ее наконец одолел сон.

Что-то разбудило Люси; она открыла глаза и посмотрела

на потолок. На нее давила тишина. Только через несколько долгих секунд она вспомнила, где находится – в Исландии. У черта на куличках. Девушка нахмурилась и скинула с себя бледно-зеленое одеяло – теперь его тепло казалось ей удушающим. Стоп, а разве оно было зеленым? Едва продрав глаза, Люси осмотрелась. Комнату залил неземной мягкий свет. Девушка приподнялась на локтях и посмотрела в окно. Когда она ложилась спать, было так темно, что она даже не задернула занавески.

Ого! Люси мигом проснулась и резко села на кровати. Голые плечи обдало холодным воздухом.

В темном небе волнами переливалось изумительное зеленое сияние. Люси вскочила, по пути к окну сдернула с дивана покрывало и накинула его себе на плечи. Зачарованная происходящим, она приложила к ледяному окну ладонь, буд-то надеясь почувствовать на себе эти танцующие огоньки. Сердце гулко стучало в груди, глаза расширились от удивления.

Загадочный волшебный свет пролился на пейзаж, обнажая море, что билось о скалы, и окрашивал их в причудливые цвета. Люси вцепилась в покрывало и села там же, где стояла. Ее полностью охватило беззвучное безмятежное видение, что развернулось перед ней с грацией и чуткостью постановки балета.

Сияние плавно, не торопясь, с чувством танцевало под безмолвную мелодию. У Люси побежали мурашки, ее пере-



полняло восхищение. Все ее недавние страхи и переживания, мелкие и незначительные, поблекли перед чудом природы. Интересно, как давно существует полярное сияние и что о нем думали в древности? Предполагали, что это магия? Бог? Какое-то небесное предзнаменование? Люси подняла голову, рассматривая небо, и вдруг почувствовала себя невероятно сильной, будто она впитала в себя энергию космоса. Во всей необъятной галактике она всего лишь одна маленькая точка, маленький болтик в устройстве Вселенной. Сейчас она все и ничего, часть природного цикла. Люси сжала кулак и дала себе мысленное обещание: двигаться вперед во что бы то ни стало. Исландия – это не наказание, это второй шанс, и им она воспользуется сполна. Она не позволит ошибкам прошлого сломать ее. Может, это и странно, но Люси уверена, что это знак. Она будет стараться изо всех сил, чтобы у гостей «Северного сияния» осталось замечательное впечатление.

## Глава 4

На следующее утро Люси тщательно подобрала одежду и вышла из номера с намерением исправить первое впечатление о себе. Ноги привели ее к пустому ресепшену, где она и услышала разгорающийся спор: повышенные тона и резкие согласные незнакомого языка вперемешку с английским. Звуки доносились из кабинета за стойкой регистрации.

Люси зашла в комнату; от искрившего напряжения даже воздух стал гуще. Гекла стояла за одним столом из двух, ручка в ее руке отбивала дробь по столу. Перед ней были две девушки в форме. От сияющей улыбки Геклы не осталось и следа – она с недовольным видом спорила с присутствующими, хотя, кажется, и без особого желания. Она отвечала опрятной девчужке с идеальной фигурой и макияжем. На таких смотришь и задаешься вопросом – как же они рисуют такие стрелки? По ее виду казалось, что она собирается на шопинг по элитным магазинам, а не заниматься уборкой номеров. Она поправила блестящие каштановые волосы, уложенные в каре, и бросила взгляд на Люси. Тут же закрыла рот, будто проглотив то, что собиралась сказать. Гекла тоже умолкла, и повисла неловкая тишина. Встречаться взглядами тоже больше никто не спешил.

– Доброе утро. Что-то случилось? – вежливо, но четко спросила Люси. Она шагнула вперед, держась прямо. Надо

сразу установить свой авторитет. Только сейчас Люси заметила, что бармен, который вчера доставал ее из горячих источников, тоже здесь. Алекс облокотился о стену, сложив руки с нетерпеливым выражением лица.

Высокая блондинка напротив Геклы подняла голову, а ее руки бессильно упали. Лицо девушки выражало волнение и неуверенность.

Гекла поджала губы, бросила на девушек хмурый взгляд.  
– У нас тут небольшая проблема с хульду-фоулк, – наконец сказала она.

– Простите? – Люси показалось, что вчера она слышала это слово, и постаралась произнести его так же, как Гекла с ее милым акцентом: – хульдуюфолк?

Кто, блин? Девушки закивали.

– Они оставили мышей, – вздохнула Гекла. – Фрейя, – она кивнула на темноволосую, – Элин, – кивнула на блондинку, – и остальной персонал, который живет в отеле, хотят съехать, но тогда сегодня будет некому убирать и подавать завтрак.

Люси бросила взгляд на наручные часы. Восемь утра, темно, о каком завтраке идет речь?

– Мышей? – тупо повторила она.

– Да, маленькие такие мохнатые мышки.

– Ах, мыши, – наконец поняла Люси. Она посмотрела себе под ноги и задумалась. С мышами она справится. – Ладно, – она улыбнулась горничным. – Мы расставим мышеловки, и никому не надо будет съезжать.

Вот почему Гекла так разволновалась. Сюда же так долго добираться, по первому требованию никого и не вызовешь! Люси это еще вчера поняла. Ближайший город как минимум в двадцати минутах езды.

– Гуманные мышеловки, конечно же, – добавила она. – Или можно найти кошку.

Что-что, а находить решения Люси всегда умела. Даже Крис говорил, что она мыслит нестандартно, и это здорово.

Алекс фыркнул, и Люси кинула на него недовольный взгляд. Что, есть идеи получше?

Гекла переступила с ноги на ногу и покачала головой.

– Не просто мыши, а хульдуюфолк.

Алекс шагнул вперед: губы плотно сжаты, лицо хмурое.

– Скрытый народец, вроде эльфов.

– Эльфов? – повторила Люси спокойным тоном. Алекс кивнул и незаметно закатил глаза, хотя от девушки это не укрылось. Она подняла одну бровь, не совсем уверенная, что правильно его поняла. – У вас водятся эльфы?

Губы Алекса сжались еще плотнее.

– Ja, huldufólk, – сказала Фрейя. – В нашей спальне.

Люси свела брови к переносице.

– Вы их видели?

Фрейя вздрогнула, она посмотрела на девушку с ужасом.

– Нет! Увидеть хульдуюфолк – к большому несчастью.

– Та-а-ак. – Люси взглянула на бармена. Он сложил руки на груди и мрачно посмотрел на нее в ответ. – У вас в спаль-

нях мышцы, значит?

Лицо Геклы было просто воплощением неловкости.

– Да, на подушках, – продолжила Фрейя. – Это хульдуфолк их оставили.

Она наклонилась, подняла с пола свой рюкзак и закинула его на спину. Элин последовала ее примеру.

– Подождите, – сказала Люси, пытаясь собрать все куски пазла воедино. Это было так сложно, будто ей просто недали элементов, которые подходят в углы. – Вы куда?

Девушки переглянулись с виноватым видом.

– Скоро придет автобус до Рейкьявика.

Люси перевела взгляд на Геклу, но она не смотрела на нее в ответ.

– Почти весь персонал живет в отеле, – сказал Алекс. У него был такой приятный шотландский акцент, напоминающий ей говор Дэвида Теннанта. – Если они уйдут, нам придется худо.

Спасибо, гений, я уже поняла.

– Ja, так и есть, – кивнула Гекла. Ее светлые волосы переливались в мягком освещении комнаты.

Эльфы? Скрытый народец? Они серьезно или просто решили подшутить над новенькой? Алекс не отрывал от нее выжидающего взгляда, как бы говоря: ну и что будешь делать? Пока Люси не разобралась, что происходит, надо действовать аккуратно.

– И эти хул... хулдеры...

– хульдуюфолк, – подсказала Гекла.

– Они устраивают всякие пакости?

– Да, бывает, – ответила Элин. – Двигают вещи, вмешиваются в наш порядок.

Люси задумчиво кивнула, ломая мозг над задачкой. Когда она училась гостиничному делу, они изучали традиции разных народов. Например, в Южной Корее нельзя наливать напиток себе самостоятельно, а в некоторых странах не приветствуется, если ты сморкаешься при людях, но эльфы? Такого они не проходили.

Лично Люси казалось, что это кто-то из плоти и крови издевается, подкидывая мертвых мышей. И это ее первый день...

– И что с ними делать? – спросила она.

Алекс недоверчиво взглянул на нее, как бы спрашивая: ты что, веришь в эту ерунду?

Глаза Геклы расширились.

– С ними ничего сделать нельзя.

– Ладно, – сказала Люси, раздумывая, во что же она вляпалась. – Я, конечно, впервые слышу про – хулдер... Про эльфов, но уверена, что мы можем что-нибудь предпринять.

Если Алекс закатит глаза еще дальше, то они просто укажутся ему под череп.

Элин и Фрейя с извиняющимся видом пожали плечами. Люси заметила, что они даже не шевельнулись в сторону двери. Они не хотят уходить, они, наоборот, тянут время. Так,

может, горничные тоже за то, чтобы найти решение?

– Подождите, – Люси выставила руку, радуясь, что она не дрожит. Ну почему первый день сразу пошел комом? – А что, если...

Думай, мозг, думай! Элин и Фрейя посмотрели на девушку с надеждой.

– А что, если мы... – медленно повторила Люси. Ее вдруг осенило, и слова посыпались быстро-быстро: – Временно переселим персонал в гостевые номера?

Алекс не выглядел впечатленным. Да что с ним не так?

– Всех? – Гекла нахмурилась, считая персонал в голове. – Бринья, Олафур, Гюннар, Ольга, Дагюр, Элин, Фрейя... Магнус, Один, Алекс.

Она помрачнела.

– Мы ждем много гостей в ближайшие дни.

Люси вновь задумалась, не обращая внимания на неприятное чувство в желудке. Должно быть какое-то решение. Оно всегда есть. Фрейя и Элин вроде как хотят остаться, поэтому вряд ли это их рук дело. Люси потеряла шею, задев подвеску. Она дотронулась до амулета на удачу, спрятанного под рубашкой. Дейзи подарила ей маленький рог серебряного единорога, и теперь Люси носит его как талисман.

– Нам нужен единорог, – уверенно заявила она, с удовольствием отмечая, что Алекс аж рот открыл. Правда, Люси так и не поняла, от восхищения это или удивления. – В моей стране эльфы и феи безгранично уважают единорогов. Они

ни за что не позарятся на их территорию! Оставим какой-нибудь символ единорога, и эльфы дважды подумают, прежде чем заходить.

Гекла кивнула, хотя Люси была уверена, что она понятия не имеет, о чем речь. В исландском фольклоре вообще есть единороги? Алекс засунул руки в карманы и теперь разглядывал пол, будто в жизни такой плитки не видывал. Зато Люси полностью овладела вниманием Фрейи и Элин.

Люси сняла подвеску, зажала ее в кулаке и показала присутствующим.

– А, Эйнхирнингур<sup>2</sup>, – произнесла Гекла, дотронувшись до рога. – Где-то в сорока километрах от нас есть гора Эйнхирнингур. Единороги, – она удовлетворенно кивнула. – Интересно.

– Да, похоже, их магия сильнее. – Люси выпрямилась. – Они известны тем, что...

Что? Она же ничего про них не знает, потому что для нее они не существовали. Как и эльфы.

Алекс тяжело вздохнул, отлепился от стены и бросил на девушку смиренный взгляд, что-то вроде: поверить не могу, что я в это вменяюсь.

– Говорят, хульдуфоулк боятся единорогов, потому что

---

<sup>2</sup> Все овцы в стаде Эрлы Пори Олафсдоттир обычные и имеют два рога, но у одного барана рога срослись в один, что превратило его в самого настоящего единорога. Семья Эрлы так и назвала его – Эйнхирнингур, что в переводе с исландского – означает «единорог». Согласно легенде, барана впервые заметили на склоне горы.



они могут украсть их магию. – Кусочек истории подошел так идеально, что Люси чуть сама ему не поверила.

– Ага! – Гекла обрадованно хлопнула в ладоши. – Если мы принесем единорога в комнаты персонала, хульдуфоулк уйдут.

– Он как раз сделан из серебра, – добавила Люси. – Я знаю, что оно отпугивает вампиров и оборотней, а что насчет хульдуфоулк?

– Их тоже, – со знанием дела сказала Элин. Интересно, она правда верит в весь этот скрытый народец? В любом случае, Люси это на руку.

– Замечательно, – просияла Гекла. Ее голубые глаза светились от радости. Люси захотелось ее обнять. Может, стоит ее предупредить, чтобы не верила всему так легко? Это может выйти ей боком.

– Гекла, Фрейя, Элин. – Люси порадовалась, что сумела их всех запомнить. – Сможете найти, куда повесить рог? А как закончите, я бы не отказалась от тура по отелю и знакомства с остальными сотрудниками.

Когда они ушли, Люси повернулась к Алексу и подняла бровь, ожидая, что он заговорит первым.

– Неплохо-неплохо, – сказал Алекс. – Вот только к чему было городить еще чепуху?

Люси расправила плечи и разгладила складки на юбке от черного костюма. Она только-только приехала сюда, сто лет уже как не работала по специальности, а он ждет, что она

решил все и сразу, да еще и идеально. Ему откуда знать, он вообще бармен!

– А что бы ты сделал? – невозмутимо поинтересовалась она. – Встал бы на место горничных, заправлял бы кровати да ванные убирал?

– На корню всю эту бредятину рубить надо, не то они будут прибегать к этой отмазке при каждом удобном случае.

– А может, я трепетно отношусь к местным поверьям?

Алекс насмешливо фыркнул.

– Да они тебя просто испытывали. Как-никак твой первый день.

– Откуда тебе знать? – парировала Люси.

– Ну, типа, эльфы? Seriously? – Мрачное выражение стерлось с лица Алекса, уступив искоркам веселья в карих глазах.

– По крайней мере, мышей они точно не выдумали.

– Угу. Похоже, кто-то с извращенным чувством юмора решил подшутить над персоналом.

Люси очень хотелось, чтобы он ошибался, – у нее и так достаточно дел.

## Глава 5

– Он очень милый, да? – заметила Гекла, показывая Люси гостевую зону. Вчера она успела только взглядом по ней скользнуть.

– Кто? – Люси притворилась, что понятия не имеет, о ком речь.

– Алекс, наш бармен. Милашка.

– М-м, – неоднозначно промычала девушка, скривив губы. – Даже не знаю. Давно он здесь работает?

Гекла бросила на нее удивленный взгляд, но Люси только величественно вздернула подбородок. Это ее отличительный жест. В смысле был когда-то: раньше у нее была репутация начальницы, с которой лучше не связываться.

– Нет, всего две недели. Мне кажется, он не планирует надолго здесь оставаться.

Люси не раз встречала таких ребят, как Алекс: они вечно путешествуют, двигаются с места на место. Гостиничному бизнесу такие люди очень нужны.

– А жаль, гости его любят, – сказала Гекла и усмехнулась. – Может, ты переубедишь его остаться на подольше?

Люси бросила на нее скептический взгляд, что-то вроде «меня сюда не приплетай». Но да, Алекс и впрямь очарователен с его карими глазами и милыми морщинками в уголках, этого она отрицать не могла. Но девушке сейчас не до этого:

она должна стать лучшим управляющим, чтобы мистер Педерсен умолял ее остаться. И никакие парни ее не отвлекут!

Люси вырвали из вихря мыслей: из панорамных окон от пола до потолка открылся потрясающий вид, и занимал он всю стену.

– Ого, – выдохнула девушка, подходя к окнам.

Прямо под зданием расположился резкий уклон вниз, и отель будто парил в воздухе. Архитектор знал, что делает: он разработал здание таким образом, чтобы из него можно было беспрепятственно любоваться холмом. Линия побережья ускользала направо и исчезала за небольшим куском земли, напоминающим высунутый язык змеи. На ней стояли каменные столбы; в утреннем свете они напоминали грубо высеченные фигуры шахмат. Слева возвышались скалистые холмы. Они становились все выше и выше, пока не замыкались величественной горой со снежной макушкой. Ничего удивительного, что среди такой красоты местные верят в троллей и эльфов... Магия этого пейзажа напомнила Люси «Властелина Колец». Тут даже стараться не нужно, в голове само появляется изображение всадников верхом на лошадях, скачущих по полям у моря. С его чуть длинными темными волосами, Алекс и сам немного напоминает загадочного Арагорна...

Так, это что еще за мысли? Люси, тебе надо сконцентрироваться. «Это все вчерашнее северное сияние», – решила она.

– На неделе обещают снег, – сообщила Гекла, подходя к Люси. Она взглянула на тяжелые белые облака. Кое-где выглядывало голубое небо, и море блестело и сияло под солнечными лучами.

Люси обернулась и принялась рассматривать комнату. Она принимала во внимание все: отполированные деревянные полы, цветные ковры и декоративные балки на потолке. Стильные диванчики с буковыми ножками и сине-зеленой обивкой соответствовали изображениям на сайте, равно как и многочисленные лампы с мягким светом. Но чего-то не хватало, и Люси не сразу поняла, чего именно. А где же уютные накидки для диванов и подушки? Книги и резные птицы на полках? Может, прошлое начальство поставило их просто ради фото...

– Мне кажется, не хватает подушек и пледов, – заговорила Люси, жалея, что забыла взять с собой блокнотик и ручку. – Для хюгге<sup>3</sup>, понимаете?

Дома, в Бате, Дейзи просто помешалась на датской любви к уюту. У нее и подходящие предметы мебели были, и особая керамическая кружка для дорогого китайского чая...

Лицо Геклы просияло.

– Да-да, у нас есть huggulegt в Исландии! – Она повернулась, быстрым взглядом окинула комнату и нахмурилась. – Странно.

---

<sup>3</sup> Понятие, возникшее в скандинавских странах и обозначающее состояние уюта и комфорта.

Она потеряла руки и провела ладонью по диванчику.

– Тут были очень милые подушки.

– Бархатные, да? – подсказала Люси. На картинках она видела яркие, благородные цвета.

– Ja, ты права. Много-много бархатных подушек и цветных накидок. Не знаю, куда они делись.

– Какая красота! – Люси отвлеклась на блеск отполированного полукруглого бара из каштанового дерева в другой комнате. За ним стоял парень, который расставлял стаканы по стильным полкам над баром. Они были разной длины и расположились на каменной стене позади; на каждой из них стояло по несколько бутылок и растений в медных горшочках. Они таинственно мерцали в приглушенном свете.

– Это Дагюр. Дагюр, это Люси, наш новый менеджер.

– Здравсьте, добро пожаловать, – быстрая непринужденная улыбка осветила его бледно-голубые глаза. Люси не стала протягивать руку, как хотела; похоже, к формальностям тут не привыкли. В других отелях все было иначе, но в этом нет ничего плохого.

Обменявшись приветствиями, Гекла и Люси пошли дальше. Они прошли через ресепшен в стеклянный коридор, который присоединял к главному зданию – отеля еще одно. Удивительно: такая современная разработка, место которой где-нибудь в небоскребе Манхэттена, должна казаться лишней, но она вписалась совершенно естественно.

– Это наша библиотека, – произнесла Гекла, останавлива-

ясь в середине комнаты.

– Библиотека, – повторила Люси. Она медленно повернулась, чтобы осмотреть помещение. Высокие потолки, большие балконы, тысячи книг... Девушка не удержалась от широкой улыбки.

– Какая прелесть! – воскликнула она, указывая на книги, расставленные по цвету корешков: вместе они составляли эклектичную радугу, переходя из красного в оранжевый, желтый, зеленый, голубой и фиолетовый.

– Да, в Исландии очень любят книги, – прозвучал голос сзади. Люси повернулась. Темноволосая коренастая женщина с книгой в руках поднялась из вольтеровского кресла.

– Привет, Бринья, – тепло поздоровалась Гекла. – Это Люси, наш новый менеджер. Бринья у нас одна из администраторов, она стоит за стойкой регистрации. Сегодня у нее выходной.

– Привет, – сказала Бринья.

– Я в восторге от вашей библиотеки! – Люси еще раз окинула взглядом полки. – Так много книг...

– Да, это у нас целая традиция. Слышала когда-нибудь о йолебокафльд<sup>4</sup>?

Люси покачала головой.

– Если перевести, получится что-то вроде «рождественский потоп из книг», – объяснила Гекла, а Бринья кивнула.

– Потоп из книг? Мне нравится, – улыбнулась Люси.

---

<sup>4</sup> Исландская традиция дарить подарки в преддверии Рождества.

– На Рождество мы всегда дарим книги, – добавила Бринья. В ее темных глазах загорелся энтузиазм. – Приятно познакомиться, Люси. Если понадобится помощь, зовите.

– Спасибо! Да, мне еще нужно найти свои ноги.

Стоило ей это сказать, как Бринья и Гекла одновременно взглянули на свои ноги. Люси рассмеялась. Да, у Геклы превосходный английский, но разницу в языке и культуре никто не отменял.

– Это, э-э, выражение такое.

Бринья кивнула с таким задумчивым видом, будто определяла, куда отнести эту фразу, чтобы запомнить ее на будущее.

– Вам хульдуфоулк ничего не учинили? – поинтересовалась Люси. Хоть у Бриньи и выходной, уходить она, похоже, не собирается.

Гекла выглядела пристыженной, когда Бринья кинула на нее взгляд эдакой старшей сестры.

– Нет, – решительно сказала она. – Я в них не верю, хотя порой происходит такое, отчего можно подумать, что они реальны, и их нельзя игнорировать.

– Так, – Люси пыталась понять, что Бринья имела в виду. – В смысле не все в них верят, но и не исключают возможности, что они существуют?

– Да, – сказала Бринья. – Именно так.

Все эти знакомства, новая информация и неиссякаемый



энтузиазм Геклы утомили Люси. Эрик, местный шеф, угостил ее сэндвичем. Он выглядел немного неуместно в поварской форме со своими широкими плечами, мускулами и густой бородой. Люси вытаращила глаза на огромные куски ржаного хлеба с тонкими ломтиками баранины, на что шеф лишь низко расхохотался. Он сказал ей что-то на исландском, и Люси решила, что Эрик сказал, что ей нужно больше есть. И то верно: последние месяцы еда ее не особо заботила.

Люси нуждалась в перерыве и свежем воздухе, поэтому она взяла свое новенькое пальто (это Дейзи убедила ее купить его), еще тепленький сэндвич, завернутый в фольгу, и отправилась на каменистый пляж перед отелем. Девушка подумывала позвонить своей лучшей подруге.

Люси плотнее укуталась в пальто и устроилась на большом камне. От прохладного ветра у нее разыгрался аппетит, и бутерброд с копченой бараниной ушел на ура. Давненько она так не пиновала.

– Дейзи, привет! – Люси подключилась к вайфаю в отеле и дозвонилась до подруги по Ватсапп.

– Привет, как там дела?

– Странно, но интересно. Предстоит много работы, но я справлюсь!

– Умничка! Вот Люси, которую я помню! Ну и как тебе страна, местные?

– Да пока все нормально, – ответила Люси. – У меня есть

помощница, Гекла зовут. Она, эм-м, прям-таки горит энтузиазмом... Это очень... – Девушка хотела сказать «раздражает», но сдержалась, Дейзи бы это не понравилось. – Здорово.

Дейзи рассмеялась.

– Да знаю я тебя, ты у нас сама практичность и организованность. Бесит она тебя, вот и все.

– Удивительно, но нет. Она очень дружелюбная и помогает мне освоиться.

– Ах, да она милашка!

– Ну, палку я бы тоже не перегибала... В общем, работает Гекла усердно, им просто нужно, чтобы кто-то все контролировал.

– О, ну это точно по твоей части! – В голосе Дейзи звучало веселье, но ее слова заставили Люси задуматься. Конечно, подруга не подразумевала ничего плохого, но «стабильная, организованная Люси Смарт» может еще охарактеризоваться как «скучная, посредственная и без воображения».

– Да уж постараюсь... – Девушка вздохнула, чтобы пауза перед ответом не показалась слишком затяжной, и обернулась, чтобы еще раз посмотреть на сочетание современной и традиционной архитектуры на фоне заснеженного пейзажа. – Тут безумно красиво, у отеля огромный потенциал, но нужно приложить много усилий.

Люси немного помолчала и продолжила:

– Номера для гостей тебе бы очень понравились! Очень

уютно, все как ты любишь. Деревянные полы медового цвета, дровяные или каменные камины в каждом номере, включая мой, повсюду шерстяные коврики... А еще скандинавские ковры на стенах!

– Хюгге! – взвизгнула Дейзи. – Обожаю! Блин, как хочу к вам приехать!

– Кстати, об этом... А ты можешь побольше рассказать про это хюгге?

– Ага! Так и знала, что рано или поздно ты ко мне присоединишься!

– Рано радуешься, – хмыкнула Люси. – Это нам для интерьера.

– О, Люси! Хюгге – это не про интерьер, хюгге – это про стиль жизни, – упрекнула ее подруга и пустилась в десятиминутную лекцию об уюте, благополучии и мире с собой. Люси ее не перебивала, а внимательно слушала, зная, что в работе пригодится. Правда, на ее взгляд, это по-прежнему чушь несусветная.

– Буду держать тебя в курсе, – пообещала девушка. Дейзи настояла, чтобы она составляла ей фотоотчеты.

– Класс, – улыбнулась Дейзи. – А знаешь, что вдвойне классно? Камин в твоей комнате! Есть кто симпатичный на примете, с кем можно сесть на коврик и обниматься перед огнем? Слушай, да я просто обязана приехать!

Люси испустила недовольный стон.

– Брось, а! Ты же знаешь, пока никаких мужчин!

– Ну Люси, Крис просто был мудаком. Нельзя же теперь от всех закрыться и быть таким сухарем!

– Ничего я не сухарь, просто у меня работы по горло. – В мыслях Люси уже составляла список дел: краску на стенах нужно обновить, персонал проконтролировать, проследить за уборкой... – Похоже, у них менялись менеджеры один за другим, никто не задержался. Я уже одиннадцатая за минувший год.

– Но теперь у них есть ты, – решительно заявила Дейзи.

– Да. Я здесь все приведу в порядок.

– Смотри-ка, а ты уже как рыба в воде, а?

– Ну не знаю, – ответила Люси.

Сегодня она познакомилась с Эйрин, главной по уборке в отеле. Стоило им появиться на пороге прачечной, как немного пугающая, но миниатюрная женщина неопределенного возраста сразу принялась выпроваживать их. Она обрушила на них такой поток ярости на исландском, что даже Гекла не взялась это переводить. Эйрин напомнила Люси злобного тролля, который в одиночестве правит своим жарким, душным королевством и почти не выходит из своего логова. Конечно, это в корне неправильно, ведь проверять, как идет уборка в отеле, – это ее прямая обязанность.

– Как-то у них все бессистемно. Графика смен мне так и не предоставили.

Похоже, за смены у них никто не отвечает, да и штатного расписания тоже нет. Гекла шепнула ей, что порой номера

даже не готовы к заселению, и ей с Бриньей приходится работать за обслуживающий персонал вроде горничных.

– Люси, им нужна именно ты. Ты со всем разберешься! – приободрила подругу Дейзи.

Люси вздохнула. Этот отель, красивый, но неограниченный алмаз, совсем не похож на ее прошлое место работы. В Манчестере у них была налаженная система из работников и управляющих, все равно что единый механизм, а тут... Да, в отеле очень уютно, но устройство скрипит по швам, хромет, как поломанная газонокосилка. Люси может преобразить это место, но хватит ли ей двух месяцев, чтобы убедить владельца взять ее на постоянной основе?

## Глава 6

Алекс облокотился о скалу; одна рука покоилась на его бедре, а другой он набирал что-то в телефоне. Вид у него был не особо радостный – он собирался звонить разъяренному боссу. Холодный воздух, предзнаменующий снегопад, кусал парня за щеки. На самом деле, по сравнению со вчерашним морозящим дождиком погода была приятная, и Алекс с удовольствием вышел на улицу. Правда, проведенные здесь две недели ясно дали ему понять, что в Исландии погода меняется постоянно. Сначала ты стоишь под проливным дождем и мрачными тучами, а потом раз – ветер их прогнал, и вот над тобой сияет солнышко. Стоило Алексу заметить перемену в погоде к лучшему, как он сразу пошел наружу наслаждаться своим законным перерывом. Что-то подсказывало ему, что сейчас его идиллию разрушат.

Он тяжело вздохнул и посмотрел на бушующее море. Волны перекатывались и разбивались о камни на побережье. Как же ему хотелось побыть на свежем воздухе, не отравляя его разговорами о работе! Знает ведь, что после звонка будет чувствовать себя дерьмом. Алекс все утро препирался со своей совестью: казалось бы, стычка должна была быть короткой, но та часть, что делает его «хорошим парнем», продолжала вмешиваться. Он посмотрел на линию горизонта, где небо встречается с поверхностью воды, и нажал кнопку

вызова.

По закону подлости телефонная линия была свободна, и босс сразу взял трубку.

– Ну наконец, Алекс! Я звонил тебе два часа назад!

– Некоторым нужно работать, Квентин.

– Работать?! Ты на меня работаешь, а не на кого-то еще!

Ты что, устроился у них кем-то?

– А что я должен был делать? Новый менеджер тогда еще не прибыл, и что, надо было заселиться в гостевую комнату и тусоваться тут два месяца? И потом, в роли работника мне гораздо легче собирать информацию для отчета. У меня есть доступ ко всем местам, а будь я гостем, это было бы куда сложнее.

– Умоляю, скажи мне, что ты не помощник официанта.

– У них таких нет. Я главный бармен и официант.

– Да чтоб тебя, Маклафлин, серьезно? Нельзя было притвориться писателем или орнитологом?

– Я не разбираюсь ни в том, ни в другом. Это было бы проблематично, – сухо ответил Алекс. – И потом, мне же надо хоть что-то делать, иначе я с ума сойду. Запачкать руки я не боюсь, за мной никто не следит, сам себе хозяин.

– Значит, новый менеджер еще не приехал? И где его носит? Педерсен сказал, они кого-то наняли.

– Не его, а ее, и да, она определенно приехала.

Алекс вспомнил, как впервые рассмотрел Люси: она вылезала из горячих источников, словно насквозь промокшая

русалка, ее длинные волосы прилипли к лицу, и она до последнего отвергала его помощь. Он так и не понял, почему она сказала, что дверь была закрыта. Когда они вернулись, ручка поддалась – отель никто не запирает.

– Ну и?

Алекс нахмурился, вспомнив ее решение с рогом единорога. Он двинулся по побережью.

– Она умеет нестандартно мыслить.

– Да плевать мне, – оскалился Квентин. Не очень честные слова, у него тоже бывают странные идеи. – Отелем она управлять может?

– Она только вчера приехала, – уклонился от ответа Алекс. Будь он на ее месте, он был бы куда строже с персоналом. Они ведь просто проверяли ее, и Люси должна была это понять! Нормальный менеджер пресек бы всю эту чепуху и сказал, что его таким не проймешь. А Люси сделала только хуже, хотя Алекс не мог не признать, что ее решение было неплохим.

– Разве она не должна была приехать на следующей неделе?

– Что-то напутали с датами, – Алекс нахмурился. А вот это уже странно. Он стоял рядом, когда Гекле позвонили. Зачем менять день приезда? Единственное возможное объяснение – Люси передумала ехать сюда, попросила кого-то позвонить вместо нее, а потом снова передумала.

– Так себе звоночек. Думаешь, она справится? Только да-



вай честно, без всякой твоей херни.

Алекс поджал губы и пнул камушек под ногами. Он покатился прочь, задевая другие камни. Квентин молча ждал ответа, тишина затягивалась. Алекс знал, как работает его босс. Он не мог стать мультимиллионером и владельцем сети бутик-отелей The Oliver Group, не будь он таким практичным и расчетливым. Ему нужен честный ответ: какой у отеля потенциал, как поднять его до нужных стандартов и справится ли Люси и остальной персонал. Пока что, честно говоря, Алекс в этом уверен не был.

Что-то во внешности Люси его настораживало, а прошлой ночью она вообще была резкой и грубой и не желала принимать помощь. Если судить по этому поведению, она одиночка, а с трудностями своей работы и вовсе не справится. Нервов не хватит. Люси ответственна за все – маркетинг, бюджет, содержание помещений, проверку персонала... Помимо этого хороший менеджер всегда готов помочь, а у гостей и персонала должна быть возможность связаться с ним в любую секунду. Нужно ли Алексу делиться своими опасениями с начальником? Он остановился, поднял плоский камушек и кинул его «блинчиком». Он подпрыгнул три раза – «рассказать, не рассказать, рассказать». На четвертый камень утонул. Хорошие парни всегда остаются с носом.

– Пока не могу сказать, – сказал Алекс, и это было правдой.

– У нее есть нужные навыки? – давил Квентин.

«Нет», – подумалось Алексу, но он лишь сморщил нос. Как хорошо, что босс его не видит.

– Я пока не знаю.

– Да ладно, – простонал Квентин. – Не дури меня, а. Я знаю, ты разбираешься в людях. Хватит ходить вокруг да около. Первое впечатление?

Алекс вздохнул. Он многим обязан своему боссу. Когда парень был самым неопытным и молодым в компании, Квентин доверил ему серьезный отель. А сейчас они все равно что семья. Алекс поднял еще один камень и кинул его рассекать гладь моря.

– Есть тут парочка проблем в отеле, хочу посмотреть, как она их решит.

Про себя парень подумал, что Люси уже несколько дней не вылезает из своего офиса, разбираясь с бумагами. На ее месте Алекс занялся бы тем, что важно для гостей, из чьих денег и составляется их зарплата. Например: выставить на утреннюю смену больше персонала, проследить, чтобы к обеду номера уже были убраны, в местах общего пользования зажечь камины ко времени, когда гости вернутся. Предложить бесплатный напиток прибывающим, чтобы вечером они захотели пойти в бар.

– Работай ты там менеджером, что бы ты сделал? Не стесняйся, говори.

Наконец-то тема разговора сменилась! Алекс задумался. Ветер трепал его волосы, пряди лезли в глаза. Он повернулся

и посмотрел на здание отеля. Если над ним поработать, то получится прекрасное место для отдыха.

– С персоналом проблемы. Графиком дежурств никто не занимается, все делается в последнюю минуту... Я бы с этого начал. А еще составил бы перечень дел, потому что в отеле многое нужно изменить, и начал бы над ним работать уже вчера, а вот новый менеджер не торопится.

– Видел последние отзывы на TripAdvisor? – спросил Квентин. Привычка у него такая – быстро темы менять.

– Нет.

Алексу и не нужно было, ему достаточно посмотреть на реакцию гостей. Не сказать, чтобы они были в восторге.

– Отзывы не самые восхищенные. Сносные, конечно, но это не наш уровень. Вот были бы дерьмовые, ты бы мог с этим работать, а так... Посредственность – это хуже всего. Когда будет готов подробный отчет? Что-то я начинаю жалеть, что вообще купил этот отель.

– Ты же еще не купил его? – переспросил Алекс.

– Не совсем, но мы уже близко. Педерсен, конечно, скользкий тип, но я смогу отказаться от сделки... Как думаешь, стоит? У отеля есть потенциал? Я-то думал, Исландии такие места нужны.

– Потенциал-то у него отличный, не хватает только должного управления, – ответил Алекс. – Давай я еще посмотрю, как у них дела, и там будешь решать.

Предложение он выдвинул с неохотой – шнырять по оте-

лю и разносить, что происходит, ему решительно не нравилось. Но что поделать, надо, значит, надо. Если Алекс будет задавать вопросы в лоб, все сразу примут оборонительную стойку и начнут скрывать от него настоящее положение дел. А уж если кто-то узнает, что The Oliver Group подумывает приобрести отель, то сразу появятся конкуренты и цена взлетит до небес.

– Я вышлю отчет через пару недель. Ко всему прочему, мне нужно понять, как у них с уборкой номеров.

– Судя по отзывам, плохо. Надо было тебя отправлять туда менеджером.

– Отель пока не твой, поэтому это было бы сложновато. И потом, в Париже меня ждет славный пяти-звездочный отель. Кстати, как он? Прогресс есть?

– Нет, мне уже самому мозг выели маленькой ложечкой. Бюрократы сраные, чтоб их, время тянут. Все работы остановили, сейчас выясняют, сколько костям лет. В лучшем случае мы заменим полы месяца через четыре и только потом сможем открывать отель.

– Ну, хоть на северное сияние гляну.

– Ты там удобно не устраивайся, контролируй все.

– Ладно.

– Вот и молодец, – с этими словами Квентин положил трубку.

Алекс повернулся и посмотрел на здание отеля, стоящее на выступе над каменистым побережьем. Раньше он об этом

не думал, но можно как-нибудь приехать работать в подобное место. Да, это не в его стиле, но есть в этой грубоватой простоте какая-то изюминка... Ему нравится работать в Париже, там не бывает скучно или просто, но ведь новый отель будет примерно таким же, как и все остальные. Весь из себя изысканный, никаких приключений, никакого вызова... Алекс начинал свою карьеру барменом в отеле его семьи – небольшом, но элитном месте на окраине Эдинбурга, которое когда-то было замком. Он перешел ему от матери, и там он набирался опыта – Алекс собирался открыть такой отель, который посоперничает с самим «Глениглс<sup>5</sup>».

Он сразу погрузился в работу. Осознание, чего ему не хватает, пришло резко, словно удар под дых: Алекс скучал по свежему воздуху, крикам чаек, природе и запаху моря. Несмотря на все часы, проведенные во Франции, Швейцарии и Италии, его домом оставалось побережье Лейт в Эдинбурге. Алекс никогда не забывал шепот волн. Когда он сидел здесь, в Исландии, на влажных камнях, море напевало ему знакомую песню, навевающую воспоминания о доме. Он скучал и по пенистым волнам, и по беспокойному ветру, и по широкому небу. Каменный выступ за его спиной напоминал Алексу трон короля Артура. Удивительно, но по Парижу он не скучал, а вот волшебный пейзаж и уютный отель словно вернули его домой. Но это все, конечно, бред – Алекса ждет прекрасная работа в одном из лучших городов мира.

---

<sup>5</sup> Сеть пятизвездочных отелей в Шотландии.

Переезжать сюда – это большой шаг назад, и такой вариант он даже не рассматривает.

## Глава 7

Гекла зашла в офис с двумя чашками дымящегося кофе в руках. Люси взглянула на нее с благодарностью: последние четыре дня она пыталась привести дела в порядок, но получилось из рук вон плохо.

– Нам нужна кофемашина, – заключила Люси, рассматривая подтеки кофе на боках кружки. Путешествие от кухни на другом конце отеля до офиса было долгим.

– Прекрасная идея, – ответила Гекла, балансируя посудой. – Давай как-нибудь съездим в Хвольсвёллор? Можно купить такое устройство, которое еще будет делать чай и горячий шоколад.

Гекла глотнула кофе и поморщилась.

– Я бы предпочла горячий шоколад. Зато Эрик сделал нам печенье, – девушка запустила руку в карман кардигана и достала кулек из салфетки. – Из ежевики и грецкого ореха. Все еще теплые!

Она немного подумала и сморщила носик.

– По крайней мере, были. – Гекла нахмурилась, рассматривая офис.

– Да-да, я знаю, полный беспорядок, – устало отозвалась Люси, борясь с желанием приложиться лбом о стопку бумажной волокиты перед ней, на которую все забили. Предыдущий менеджер, что продержался здесь шесть месяцев, пред-

почитал складировать документы, а не разбирать их, и во второй стопке под столом (там прятались еще три, плюс четыре на самом столе) она обнаружила кучу просроченных счетов.

– Я могу помочь, как закончу с уборкой номеров, – предложила Гекла.

Люси замешкалась.

– Это не твоя обязанность, ты мне нужна в других сферах. – Честно говоря, у нее и выбора-то не было – опять не хватало персонала на уборку. – А еще мне нужно поговорить с Эйрин по поводу графика смен уборки.

Может, в ее раздраженном, злом состоянии есть свой плюс и она сможет приручить льва.

Гекла посмотрела на нее с сомнением.

– Ну это же бред! – не выдержала Люси. – Это главная по уборке должна за них отвечать!

– Она, эм, не будет заниматься бумагами.

– Ей придется, – заявила Люси, вздернув подбородок. – Так продолжаться не может! У тебя есть дела поважнее, чем драить номера.

– Да я не против прибраться, – пожала плечами Гекла. – А с прачечной Эйрин управляется замечательно.

– А я вот против. – Гекла не сдержалась от улыбки, слушая строгий, решительный голос Люси. – И не важно, что у нее там в прачечной творится. Ты нужна мне здесь.

– Спасибо, – сказала девушка и добавила с шаловливым



огоньком в глазах: – А Эйрин-то в курсе?

Люси аж передернуло, и они обе рассмеялись.

– Глупо, что я ее так боюсь?

– Да не-е. – Гекла так яро замотала головой, что Люси все сразу стало понятно. Она подскочила со своего места.

– Да, это глупо, и я это так не оставляю. Я прямо сейчас к ней пойду, все равно от бумаг уже тошнит. Держи оборону, я скоро вернусь.

Темные глаза Эйрин сверкнули, когда она увидела в руках Люси стопку бумаг. На ее лице появилась недобрая ухмылка.

– Мне нужно, чтобы вы занялись расписанием дежурств горничных, – с неизменной улыбкой сообщила Люси. – Я распечатала формы для заполнения и время заезда гостей на следующей неделе. Нам очень нужен подходящий график, бедной Гекле приходится постоянно все бросать и бегать убирать номера.

Эйрин молчала, сверля ее ледяным взглядом.

– Отель от этого страдает. – Это еще мягко говоря. Количество гостей падает с каждым годом. – Но, – не обращая внимания на страх, комком собирающийся у нее в желудке, Люси решила немного приукрасить, – скоро у нас будет гораздо больше посетителей.

По крайней мере, она на это очень надеется. Девушка впи-лась ногтями в ладонь. Гекла все пела одну и ту же песню, что скоро дела пойдут в гору, но Люси это не убедило. Они

даже маркетингом не занимаются! А у нее всего два месяца – точнее, месяц и двадцать пять дней, – чтобы показать, на что она способна.

Эйрин хмыкнула и повернулась к ней спиной. Она взяла с еще теплой сушилки стопку полотенец.

– Эйрин! – не выдержала Люси. Нечестно выпускать на нее пар, но им очень нужно улучшить впечатление об отеле. В отзывах на TripAdvisor только и говорят, что «Северное сияние» выглядит уставшим. – Комнаты должны убираться каждый день. Это ваша прямая обязанность!

Люси сделала долгий вдох, чтобы успокоиться: она дает волю своему гневу, чего никак не должно случиться. Ее не этому обучали. Она должна быть твердой и последовательной, речь – четкой и структурированной. Она здесь начальница.

– Я составила список, по которому нужно проходиться каждый раз при уборке.

Люси положила бумаги на ближайшую полку и достала лист с распечатанным списком, который она сделала сегодня утром.

– Ладно, я проверю комнаты. – Рот Эйрин скривился от недовольствия, она отшатнулась от списка. – Не надо. Иди. Я занята.

Она продемонстрировала полотенца, зажатые в руке.

– Список поможет!

Эйрин замотала головой, отодвигаясь от нее и сжимая вы-

стиранные тряпки так, будто это ее щит.

– Вы будете проверять комнаты каждый день? – настаивала Люси. Да, с дежурствами пока не получилось, но маленькая победа все же за ней!

Эйрин мрачно на нее посмотрела и кивнула.

– Если что поломается или будет нуждаться в замене, дайте мне знать. Говорят, многие покрывала нужно постирать или даже заменить. Не спорю, вы прекрасно управляетесь с прачечной, но некоторые моменты, похоже, недостижимы даже вашей магии.

Люси кое-как сдержала улыбку, когда Эйрин немного вздернула голову с искрой гордости в глазах. Ее английский куда лучше, чем она позволяла думать, да и лесть она любит, как и многие другие.

– Некоторые я уже сама убрала. – Вчера, когда Люси уже посмотреть не могла на бумаги, она пробежалась по номерам. – Но буду признательна, если вы сами составите список, что можно оставить, а что нужно заказать. Вам виднее, я слушаю вас.

В темных глазах-бусинках мелькнуло удивление. Женщина слегка наклонила голову, словно птичка.

Люси продемонстрировала ей лист. От него она никак не отвертится, нет уж. В перечне напротив каждого предмета было место для галочки, а в конце – для подписи Эйрин, чтобы подтвердить, что все готово.

– Его я прикреплю на доску, а остальные положу на стол.

Когда они закончатся, Гекла или Бринья принесут вам еще.

Эйрин с не очень довольным видом наблюдала, как Люси отправилась в другую комнату, чтобы прикрепить список на пробковую доску над рабочим столом.

– Вот так. – Чтобы лист не упал, девушка закрепила его второй канцелярской кнопкой.

Эйрин издала короткое «хм-мпф» и вернулась в первую комнату с сушилками. Она бросила стопку полотенец на бумаге от Люси и быстрым умелым движением сложила одно из них.

Люси решила оставить ее в покое, отошла и нахмурилась. Что-то не так. Она повернулась к доске для заметок. А где инструкции по пожарной безопасности и эвакуации, номера экстренных служб, рекомендации по здравоохранению? Люси еще раз осмотрела комнату. Все равно что белый лист... В голове зашевелилось какое-то воспоминание, но у девушки не получилось за него ухватиться.

– Уф-ф, – выдохнула Люси, остановившись перед Геклой за столом. – Пришлось нелегко.

– По крайней мере, ты цела и здорова. – Девушка повернулась и встретила взглядом с Алексом. На его губах играла поддразнивающая улыбка. – Говорят, ты взялась приручать драконов.

– Э-э, – не очень глубокомысленно изрекла Люси, застигнутая врасплох его дружелюбием. А ведь может быть милым,

когда хочет. – Вот уж не знаю насчет приручения...

Менеджер расправила складки на юбке, будто от этого она чувствует себя увереннее, профессиональнее.

– Я выиграла небольшое сражение, но сомневаюсь, что Эйрин и впрямь возьмется за график дежурств.

– Я могу этим заняться, – предложила Гекла.

– Нет, – твердо отказалась Люси. Алекс еле заметно кивнул, будто одобряя ее поведение, хотя он здесь был вообще ни при чем. Она бросила на него недовольный взгляд. – Сейчас этим займусь я, но я думаю повесить одну из горничных. Как ты думаешь, Фрейя или Элин для этого подойдут?

Гекла усмехнулась.

– Элин Йонсдоттир и Фрейя Флокисдоттир. Йон и Флоки – двоюродные братья моего отца.

– Йон и Флоки? – нахмурилась Люси.

– Это их отцы. В Исландии мы используем имя отца или матери для своих фамилий. Меня зовут Гекла Гюннесдоттир, а отца – Гюннар. Элин и Фрейя – мои троюродные сестры. Тебе надо выбрать кого-то одного, но я уверена, что они обе прекрасно справятся.

– Ну, Алекс, а тебе с чем помочь?

Он устроился на краешке ее стола, словно вообще никуда не торопился и тут он как у себя дома. Стоило Люси к нему обратиться, как вся его непринужденность испарилась, а вопрос и вовсе его обескуражил.

– Я, э-э, я хотел спросить, мне провести инвентаризацию

бара? Может, будет полезно? И да, как ты себя чувствуешь после купания в источниках? Не заболела? Падение было не из приятных, – сочувственно сказал Алекс, похоже, уже сориентировавшись. – Я так и не спросил, не ушиблась ли ты.

– А, нет, я почти в порядке. Поставила пару синяков. – Люси рассеянно потерла бедро.

– А ботинки как?

Люси прикрыла глаза от воспоминания о любимых ботильонах. Она оставила их в ванной и так ничего и не сделала.

– Не очень. Влажные внутри.

– Заполни их бумагой, в офисе ее полно. У Геклы, – он ухмыльнулся в сторону девушки, – ведется беспрестанный бой с принтером. У меня есть крем для обуви.

Алекс замолчал, а потом вдруг рассмеялся.

– Крем для обуви, ага! Супергерой Алекс спешит на помощь.

– Эм-м. – Люси улыбнулась, очарованная его ребяческим поведением. Что-то в этом было: что-то, что заставило ее ледяное сердце чуточку оттаять.

– Скаут к вашим услугам, – засмеялся Алекс. – Готов к любой неожиданности.

Внезапная любезность со стороны парня удивила Люси, и она почему-то поникла.

– И я когда-то такой была, – почти шепотом сказала она.

– Я точно не нравлюсь нашему принтеру, – вдруг с раз-

дражением заявила Гекла, выглядывая из-за компьютера.

– И правда, – рассмеялся Алекс – его насмешило обиженное лицо девушки. Люси же была готова расцеловать Геклу за то, что она так вовремя вмешалась. Что-то она совсем раскисла. Девушка приподняла подбородок, пряча истинное выражение своего лица.

– Люси, у нас появилась бронь на следующую неделю, – взволнованно сказала Гекла.

– И? – В конце концов, это отель, именно бронирований они и ждут.

– С профиля мистера Педерсена. Деталей, имен нет, но номера сняты бесплатно.

Люси заметила интерес на лице Алекса и снова задалась вопросом: почему бармен ошивается в офисе и сует нос в их дела?

– Странно. Это какие-то особые гости, которых нам нужно впечатлить? Люди от мистера Педерсена?

– Не знаю, но забронировано пять номеров.

– Пять... – Язык Люси потянулся к болячке во рту. Многовато комнат, чтобы отдавать их бесплатно. Что происходит?

– В письме говорится только, что они из медиа. – Гекла подняла голову, ее лицо посветлело. – Наверное, это пресса!

– Пресса?

Ну, с ними она должна справиться. В Манчестере ей довелось работать и с BBC, и с ITV, и с двумя футбольными

премьер-лигами. Люси знала, как правильно обращаться с журналистами, знаменитостями и футболистами, тут ничего нового.

– Это съемочная команда из Англии.

Вот же дерьмо! Рука Люси сама взлетела вверх и начала ковырять губу.

– Ты чего? – обеспокоенно спросил Алекс. Он подошел к Люси и легким движением провел пальцами по ее запястью. – Не надо, болеть же будет.

Люси убрала руку, уже чувствуя привкус крови во рту. Ужасная привычка.

– Ты как? – снова спросил он.

– Я в порядке, в порядке, – ответила менеджер, догадываясь, что кровь отлила от ее лица, сердце забилось быстрее прежнего, и весь ее облик так и кричит: «Нет, только не это!»

Нет, Люси вообще не в порядке, и она даже не может сказать, воздействие это неожиданного прикосновения Алекса или прибытия съемочной команды.

Девушка сделала вдох и выдох. Глупости какие. Надо успокоиться. Они же не будут персонал снимать, правильно? Да они на них даже внимания не обратят. Никто ее не узнает.



## Глава 8

Когда Люси проснулась, тревога сразу захватила ее мысли. Она так и лежала, смотря на застланное облаками небо. Еще было темно, но среди туч угадывалось какое-то непонятное свечение. Может, остаться здесь и отдаться мрачным мыслям и тяжести в теле? Люси тут уже почти две недели, но дела все никак не хотели решаться – из-за прошлых менеджеров их накопилось столько, что разобрать их было очень сложно. Этим утром у Люси не было сил даже одеяло поднять. Минуты утекали: сначала девушка пролежала десять минут, потом двадцать. Она прищурила глаза, рассматривая, что происходит за окном. Это что, снежинка?

Неужели снег и поэтому облака выглядят так странно? Люси проследила взглядом за неторопливыми снежинками, которые витиевато покружились и осели на землю. Знакомое чувство детской радости кольнуло ее, и девушка поморщилась. Давным-давно она бы надела сапожки, укуталась в куртку и пошла на улицу, едва заведя первый снег. Но в городе все это волшебство превращалось в мерзкую слякоть, и мечтаниям пришлось отступить.

Люси вздохнула и заставила себя перекатиться на бок, спустить ноги с кровати и сесть. Ей надо вставать и работать. Ей нужна эта должность. Хватит этих глупостей, съемочной группе до нее нет никакого дела. Они приехали снимать пей-

жажи, а в отеле просто поживут. Хватит этих глупостей, повторяла Люси снова и снова, словно мантру. Собравшись с духом, она отправилась в душ.

Менеджер оделась, вышла из номера и пошла к себе в офис через общую зону персонала. Ее окликнул громкий голос.

– Люси! – поприветствовала ее Гекла со своим неугасаемым энтузиазмом.

– Утра доброго, – сухо ответила девушка. У исландки-то и кожа светится, и глаза горят – с ее серым цветом лица и фиолетовыми синяками под глазами не сравнится.

– Пошли-пошли, – Гекла обвила ее руку своей. – Покажу тебе свое любимое зрелище. То есть одно из них, – исправилась она.

Девушка потащила Люси обратно в главную часть отеля, словно святой Бернад, что вел за собой толпы. Устоять перед таким энтузиазмом менеджер не могла и потому позволила вести себя через стеклянный коридор и даже не пискнула.

Гекла остановилась, запрокинула голову и распростерла руки, почти касаясь обеих сторон коридора.

– Ты как будто снаружи, но при этом остаешься внутри.

Девушка улыбнулась Люси с детским восторгом, повела руками вверх-вниз, будто делая снежного ангела.

– Смотри!

Снег валил хлопьями, осветив когда-то тусклое небо. Сне-

жинки плавно оседали, словно перышки на ветру. Они танцевали и кружились в неспешном вальсе, как изящные балерины. Снежинки почти касались стекла, но в последнюю секунду уворачивались, будто дразня самую смерть. Очарованная Люси наблюдала за этим волшебным видом, а снег будто и не думал заканчиваться, все падал и падал.

Она будто попала в снежный шар наизнанку, подумалось Люси. Снежинки, которым повезло меньше, падали на стекло с тихим «пф-ф» и растекались по нему.

– Какие огромные снежинки! – восхитилась Люси. Она не отрывала взгляда от одной из них, которая, как ей показалось, была размером с ее ладонь.

– Hundslappadrifa, – просияла Гекла. – Так мы их называем. Переводится как «снег размером с лапу собаки».

Люси захлопала в ладоши от радости. Идеальное описание!

– Мне нравится! А что, значит, в Хвольсвёдлюр мы не поедем?

Уровень снега рос быстро, уже образовав небольшой слой на крышах и заборах. Люси уже не терпелось выбраться из отеля и хоть немножко изучить Исландию, и ничего, что это всего лишь ближайший городок в двадцати минутах езды.

– Поедем, конечно. В Исландии нас снегом не напугать. Petta reddast.

– Что-что?

– В машине расскажу, – ухмыльнулась Гекла.

Пристегнутые и согретые в машине девушки ехали по прямой дороге. Ориентиром им служили далекие огни города.

– Мы точно будем в порядке? – спросила менеджер, с сомнением смотря на снег, которого становилось только больше.

– Ja, – ответила Гекла, беззаботно постукивая пальцами по рулю. – Этот малыш довезет нас туда и обратно без всяких проблем.

– В моем городе мы бы лишний раз не высовывались, – заметила Люси, вспомнив, как прошлой зимой в Манчестере перед дверями их отеля появилась толпа путешественников. Из-за снега они не могли добраться домой.

– А это – Исландия. Мы тут не пальцем деланные. Petta reddast – это наша поговорка, переводится как «все придет в норму». Мы сами властны над своей судьбой. Здесь много чего происходит – бури, наводнения, снегопады, гололедицы, извержения вулканов... Мы живем на земле огня и пламени, но и способны мы на многое. Исландцы верят в себя. Вспомни хоть нашу крохотную футбольную команду. – Гекла повернулась к ней с довольной улыбкой. – Мы победили Англию. Мы, из страны численностью в триста сорок тысяч! Наш менеджер работал стоматологом на полставки!

– Помню, – сухо ответила Люси. Она вспомнила Криса, как он кичился перед матчем, не видя в Исландии серьезной угрозы. А потом гневно выл на телевизор, когда Исландия

выиграла со счетом 2:1.

– Это все благодаря позитивному мышлению, – девушка повела рукой в сторону пейзажа за окном. – Жить здесь нелегко, приходится выживать. Викингам из Европы пришлось голыми руками вырывать себе приличную жизнь. Но вместе мы со всем справимся. Вот Элин, например, мечтает написать и опубликовать книгу, Фрейя – стать знаменитой актрисой, а Бринья готовится к марафону. Все из них верят в свой успех.

– А ты о чем мечтаешь? – спросила Люси.

– О путешествиях. В детстве я часто ездила куда-нибудь с родителями, но сейчас хочу, как ты, переехать в другую страну и работать в хорошем отеле, – Гекла улыбнулась. – Но сначала надо обустроить «Северное сияние», сделать из него достойное место. Я много где жила, но только здесь чувствую себя как дома. Я хочу, чтобы гости приезжали сюда, видели всю красоту моей родины и запомнили этот отдых навсегда.

– Как и я. Надеюсь, ты не очень скоро уедешь.

Гекла пожала плечами.

– Зависит от новых владельцев.

– Новых владельцев? – переспросила Люси. Слова царапали ей горло. – В плане?

Гекла с удивлением на нее посмотрела.

– Сейчас ведется сделка по продаже отеля.

– Продаже? – паника накрыла девушку, желудок сжался от страха. Чаще всего, если меняется владелец, меняется и

менеджер. – Уже ведется?

– Да, есть один перспективный покупатель. Пока идут переговоры, но мистер Педерсен говорит, что, скорее всего, они подпишут бумаги в декабре.

Люси с трудом сглотнула слюну. Ее контракт длится до декабря. Когда она резко втянула в легкие воздух, Гекла вновь посмотрела на нее.

– Не переживай ты, менеджер-то им все равно понадобится.

– Да, но... – вдруг это будет не она? Вот почему они подписали с ней краткосрочный договор... Сердце Люси ухнуло вниз, в пятки. Так это не испытательный срок, как она думала (резюме-то у нее несолидное), а просто временный контракт. Потом она будет им просто не нужна.

– Petta reddast, – мягко напомнила Гекла. – Все образуется. У тебя по-любому куча замечательных идей для отеля, да и опыт у тебя хороший, ja?

Люси кивнула. Да у нее опыт лучше некуда! Все у нее получится, просто нужно верить в себя, как раньше. Когда-то ведь дела шли хорошо. Это все вина этого чертова вирусного видео, увольнения и предательства Криса.

Хвольсвёллюр оказался еще меньше, чем представляла Люси, – городок да несколько дорог уместились в плоской долине. Пока они ехали, домики с красными крышами мелькали в окне. Гекла показала менеджеру, где живут ее сестры,

дядя и мама школьной подружки. Она будто всех в этом городе знала. Девушка сразу повела Люси к магазину, в котором они купили кофемашину – главную цель их поездки, и уже через полчаса они расправились со всеми делами.

– Хочешь заглянуть в магазинчик для туристов Una Local? – предложила Гекла.

– Почему бы и нет, – мрачно ответила Люси. – Может, куплю что на Рождество родным.

Надо найти что-нибудь для Дейзи – она ее много раз выручала в этом году. И маме с папой. Они так обрадовались, что она летит в Исландию, решив, что это просто веселое приключение. Им-то невдомек, с чего вдруг их дочь сорвалась в другую страну.

– Petta reddast, – напомнила Гекла. – Ты теперь исландка. «Все придет в норму».

– Надеюсь, – пробурчала Люси. Она специально избегала мыслей о том, что будет дальше.

– Так и будет, – настойчиво сказала Гекла, своей решительностью вновь напомнив девушке принцессу-викинга.

Здание магазина было не из красивых. Оно напоминало три соединенных ангара из аэропорта, покрашенных в красный, желтый и голубой цвета. На передней двери был изображен тупик. Внутри белый просторный магазинчик заполнили традиционные исландские сувениры и подарки на небольших деревянных столиках. Вдоль потолка тянулись гирлянды. Люси уставилась на велосипед, что лежал на боку:

спицы в его колесах были причудливо разукрашены. На стенах расположились крючки с вешалками, на которых висели роскошные шерстяные джемперы – весь их образ напоминал Люси Северную Европу. У выреза красовались уже знакомые скандинавские узоры. А еще тут были шарфы, шляпки и даже пончо! Люси нашла взглядом милых нарисованных тупиков, фотографии выносливых исландских пони, троллей из папье-маше, подушки с рисунками и разноцветные кухонные полотенца. Цены, правда, кусались, но все было так красиво, что Люси была готова выложить все свои деньги. В углу магазинчика стоял викинг из овчины в вязаном шлеме. Около него со смехом фотографировалась парочка туристов, и даже Люси не удержалась от улыбки.

Гекла уже завязала разговор с продавщицей, а менеджер принялась бродить по магазину. Она остановилась у акварельных рисунков тупиков. Просто, но со вкусом – идеально подойдут для зоны отдыха. Люси взяла одну из них и пошла с ней к Гекле.

– Хочешь купить?

Люси покачала головой.

– Не совсем. Я думаю повесить несколько в – отеле, а гостей, кому понравится, перенаправить сюда, – она повернулась к продавщице, с которой болтала Гекла. – Если вы не против.

Она была явно не против, на что и надеялась Люси. Сделка получилась выгодной для обеих сторон, и вскоре девуш-



ка, довольно мурлыча себе под нос, погружала три картины в машину. Через пару дней можно будет приехать за остальными.

– Слушай, ловко ты это придумала, – оценила Гекла.

– Угу, – улыбнулась Люси, гордясь своим маленьким достижением. – Вот нам и бесплатные украшения на стены. Гостиная зона, конечно, ничего, но почему бы не добавить красок? Мы так и не спросили Эйрин, куда подевались вещи, которые там раньше были.

– Нет.

Менеджер рассмеялась на мгновенный ответ – Геклы.

– Ты тоже ее боишься!

Гекла пыталась сохранить серьезное лицо, но не выдержала и захихикала.

– Да я от нее в ужасе! – призналась она. – Но начальница здесь ты, ты и будешь ее спрашивать. Иначе завтра с тебя два шота.

– Чего?

– Завтра собираемся в зоне персонала, будем играть в карточные игры. Проиграл – пьешь. – Гекла взглянула на нее с озорными искорками в глазах. – Вот тебе вызов: если не спросишь Эйрин, пьешь два шота.

Люси рассмеялась.

– А если спрошу, что тогда?

– Тогда, видимо, пью я, – Гекла пожала плечами.

– И часто вы так собираетесь?

– Вечера у нас длинные и темные, поэтому мы частенько коротаем время в приятной компании. Карты, кстати, это идея Элин. С ней, Бриньей и Фрейей очень весело! Дагюр, Гюннар и парень Бриньи – тоже забавные ребята. Олафур хмурится время от времени, но быстро отходит, и тогда он просто душка. Новенький Алекс тоже ничего, к тому же симпатичный.

Когда они уселись в машину и поехали, Гекла на всякий случай напомнила ей о вызове, ну а Люси не могла от него отказать. Такова уж ее натура, даже если из-за этого ей придется встречаться с троллем прачечной.

– Эйрин? – позвала Люси, проклиная себя за трусость. Она здесь главная, в конце концов!

Эйрин нигде видно не было, одни лишь полотенца ритмично стучали в сушильных машинах. Люси даже немного выдохнула. Есть что-то в этом звуке успокаивающее... Может, поэтому главная по уборке так редко отсюда выходит? От теплого сухого воздуха девушку совсем разморило. Она прикрыла глаза, позволяя себе расслабиться. После разговоров с Геклой о позитивном мышлении и *petta reddast* ей было о чем подумать. Раньше Люси была успешна, потому что много работала и управляла своей жизнью, а теперь ее постигла чередая неудач. Все эти злые мошки, которые столько времени жужжали в ее голове – «а что, если», «ах, если бы», – наконец улетели. На их месте в голове осталась прият-

ная пустота. Люси вечно боялась, что сделает что-то не так, что на нее снова обрушится град упреков, и впервые за минувший год этот страх рассеялся. Надо задуматься о словах Геклы, стать выносливее, сильнее. Она не позволит Крису победить. Надо взять все в свои руки и установить авторитет – и это она не только про Эйрин.

Машинка наконец перестала сушить, и тишина накрыла девушку. Ей показалось, что она слышала даже то, как на пол ложится пыль. Люси поддалась общему безмолвию, оперлась о тележку, уткнулась лбом в металлическую ручку. Тут она заметила, что полоска света от двери медленно, очень медленно расширилась – кто-то зашел в комнату.

Этот кто-то осмотрелся, не заметив Люси в темном углу. Мужская фигура двинулась в другую комнату с промышленными стиральными машинами и громадными шкафами для хранения. Дверь за собой он тоже прикрыл.

Это еще кто и что он, черт побери, делает? Люси, правда, неловко за кем-то наблюдать, но нужно ведь проследить за порядком в отеле! Больше никаких мертвых мышей и прочих сюрпризов не было, но мало ли. Может, она поймает преступника с поличным! Люси стащила кипу постельного белья с ближайшей тележки для алиби, почему она сама здесь, и заглянула в другую комнату.

Алекс! Что он тут забыл? Какое-то время девушка наблюдала, как он роется в пододеяльниках, осматривает наволочки, открывает ящики и исследует стиральный порошок и чи-

стоящие средства. Наконец она распахнула дверь как можно громче.

Алекс тут же повернулся. Какой же он все-таки привлекательный... Так, стоп. Нет, он ничего, но не более! В желудке, правда, что-то слабо трепыхнулось.

– Алекс! – кажется, ее голос на октаву выше нужного. – Привет! Ты теперь с уборкой помогаешь?

– Нет, я... – он осмотрелся, будто ждал, что идея подбегит и прыгнет ему в ручки.

– Ищешь что? – Люси напряглась. Лишь бы он честно ей ответил...

– Э-э, да... Для кухни. Тряпки. То есть полотенца.

Люси прищурилась, а затем демонстративно перевела взгляд на комнату позади них. У двери стоял шкаф, битком набитый тряпочками и кухонными полотенцами.

Алекс покраснел.

– Извини, что-то совсем проглядел. Сама знаешь, как это бывает, когда работы много. Без путаницы не обходится.

Обычно Алекс весь из себя такой спокойный и собранный, а сейчас так тараторил и запинаясь, что Люси даже стало его жаль. Потом он резко сменил тему.

– А у тебя как твое ничего? – К Алексу вернулся его уверенный, авторитетный тон, будто это он здесь главный. – Слышал, ты повысила Элин.

– Да, – сухо ответила Люси. Ему-то какое дело? – Она теперь помогает главной по уборке и отлично справляется.

– Неплохо, молодец.

– Спасибо, – не без нотки сарказма ответила девушка. Он забыл, кто здесь начальство?

Алекс пожал плечами со спокойной улыбочкой, которая взбесила менеджера еще сильнее. Вечно он застаёт ее не в том положении.

– Еще что-нибудь? – устало спросила Люси, – понимая, что свой авторитет она уже здесь не установит.

– Нет, – Алекс взглянул на свои часы. – Мне пора.

Он улыбнулся и прогулочным шагом направился прочь, будто торопиться ему и некуда.

– Ты забыл полотенца! – крикнула ему Люси, но Алекс уже ушел. Она нахмурилась: вот тебе и авторитетность.

## Глава 9

На следующее утро, сидя в офисе, Люси уловила слова, которые ее совсем не обрадовали.

– Здравсьте, я Клайв Тентерден из See the World Productions!

Менеджер тут же вышла к стойке, за которой стояла Бри-  
нья.

– У нас забронировано пять номеров, – подмигнул па-  
рень. – Это для моей съемочной команды.

Он ткнул себе за плечо.

– То есть оператора, помощника оператора, звуковика и  
помощницы продюсера.

– Доброе утро. Меня зовут Люси Смарт, я генеральный  
менеджер. Добро пожаловать в отель «-Северное сияние»! Я  
так понимаю, вы будете проводить съемки и пока останови-  
тесь у нас.

– Даров. Рад знакомству. Команду я вам представлю по-  
позже. Времени у вас будет полно – мы тут на несколько  
недель.

Позади него устроились несколько мужчин и женщина.  
Они стояли у багажа из черных ящиков, тихо переговарива-  
ясь друг с другом. Одному из парней с чемоданами помогал  
Алекс, так как эта обязанность частично лежала на нем.

У Люси уже щеки болели, но она продолжала улыбаться и

кивнула. Несколько недель?! А почему их не предупредили? Они вообще не будут платить? Заселение по-прежнему шло скудно, хотя Люси устроила отелю ужасно дорогую рекламу в парочке международных журналов о путешествиях.

– Надеюсь, вам у нас понравится! Я выделила вам несколько чудесных комнат. Отель прекрасно подходит для того, чтобы исследовать округу! Можете заселяться прямо сейчас. Сегодня вечером ужин с семи до девяти в обеденном зале. Вам забронировать столик?

– Было бы прекрасно. Может, вы присоединитесь к нам? Тогда мы сможем обсудить, что и какой вид доступа нам от вас нужен.

Люси уставилась на Клайва. Он улыбался, как бы говоря «ну разве не замечательно?». Внутри забушевали первые признаки панической атаки, но менеджер их подавила, сохраняя профессиональную выдержку. Доступ... Какой еще доступ?

– Я вижу сомнение на вашем лице. Не переживайте! Как только вы привыкнете к камерам, сразу забудете, что мы вообще здесь. А вдруг вы станете популярны?

Люси застыла. Это последнее, чего она хотела.

– К камерам?

– Ну, к камере, вообще-то. К одной, прямо перед вашим лицом.

– Простите?

Клайв взглянул на нее, слегка нахмурившись.

– Вы же в курсе, что мы снимаем документальный фильм о путешествиях? Изюминка в том, как мы это делаем. Мы любим северным сиянием и местными достопримечательностями, при этом останавливаясь в исландских отелях и показывая их зрителям без прикрас.

Нет, Люси была не в курсе. Отель вообще не готов к такому вниманию, у нее еще столько работы! И... Вот же черт. Все вернулось. Все снова будут смотреть на нее, смеяться за ее спиной и обсуждать. У девушки подкосились ноги, а грудь и легкие сдавило. Она не может дышать.

– Из-звините, – пробормотала Люси, делая шаг назад и кивая на Бринью. – Мне н-нужно проверить... Я с-сейчас...

К счастью, Бринья выступила вперед и ловко положила перед ребятами формы на регистрацию.

Люси тут же потихоньку пошла к офису. Ей нужно пространство, нужно успокоиться и дышать. Она почувствовала на себе чей-то взгляд. Мужчина из команды смотрел на нее так, будто задавался вопросом, не видел ли ее раньше. Девушка пригнула голову, ощутив за спиной спасительную дверь. Она нырнула в безопасный офис.

За Люси захлопнулась дверь. Девушка прислонилась к ней лбом. Комната вокруг нее потемнела, легкие сжало – она не могла сделать вдох. Она попыталась еще и еще. Голова раскалывалась, грозила расколоться на куски.

– Люси? – голос доносился словно издалека. – Что с тобой?



Люси заставила себя сконцентрироваться на голосе Алекса. Она по миллиметру вытаскивала себя из темного туннеля, но грудь не отпускало. Девушка сделала судорожный вдох, который никак не помог.

Мужские руки взяли её за неё и повели Люси к креслу, мягко помогли сесть.

– Все хорошо, ты в безопасности. Слушай мой голос. Все нормально. – Алекс положил руку ей на живот. – Как будешь делать вдох, выпяти живот туда, где моя ладонь. Дыши через нос.

Он повторил все эти слова, а Люси пыталась в них вдуматься. Выдохнуть, не вдыхать, нос... Она прикрыла глаза и прислушалась к его голосу.

– Вдохни через нос, выпяти живот. И заново – вдохнула, выпятила. Попробуй.

Голос парня был приятным, монотонным – он успокаивал и помогал Люси.

– Вот так, молодец. Хорошо получается. Давай, молодец. Постепенно паническая атака стала утихать. Сердце по-прежнему колотилось, но Люси уже начала успокаиваться. Рука Алекса лежала на её животе под диафрагмой, а другой он успокаивающе гладил её спину. Девушка моргнула, пропуская через себя реальный мир, посмотрела на Алекса, благодарная его тихому присутствию. За дверью разговаривала Бринья, люди смеялись, а багаж скрипел колесиками, увозимый в номера.

– Ты как?

Люси еще не оправилась, а на нее уже навалились стыд и шок. Слезы начали жечь глаза.

– Извини. – Ее губы скривились, голос дрогнул. Как же она опозорилась! И перед Алексом, и перед остальными. Порой ей кажется, что это он должен быть здесь менеджером. Он всегда собран, авторитетен, и получается у него это все естественно...

Люси шмыгнула носом и отвернулась.

– Ну что ты, – было в его голосе что-то, отчего сердце девушки екнуло. – Не плачь.

Алекс осторожно увлек ее в свои объятия. Люси не любила быть «дамой в беде», но изредка можно. Она уткнулась лицом ему в грудь. Алекс прижал ее к себе, и девушка растаяла в его руках, забыв о проблемах и остальном мире. Щечкой она чувствовала, как его грудь под тонкой хлопковой рубашкой ритмично вздымается и опадает в такт дыханию.

От Алекса приятно пахло чем-то мужским, чистотой, ноткой кедра и сандала. Люси прикрыла глаза. Ее давно так никто не обнимал. После того случая девушка держалась подальше от всех, даже от Дейзи. Ей не нужна была помощь и утешения – ее уже достаточно унизили. Так Люси и делала вид, что все у нее замечательно, хотя внутри она сгорала от стыда.

Девушка вдыхала запах Алекса и мысленно благодарила его за то, что он не пристаёт с расспросами. Это еще раз

подтверждает его уверенность и авторитетность. Сегодня он будто надежное убежище для кораблей, в котором можно спрятаться в самый сильный шторм, и оно ни за что тебя не предаст... Ну, может, это она уже завернула.

Люси отстранилась и подняла на него взгляд. Он смотрел на нее в ответ, не мигая, в глазах янтарного оттенка светились беспокойство и забота.

– Спасибо, – менеджер попыталась улыбнуться, но с треском провалилась. – Тебе разве не нужно помогать с чемоданами?

– Подумал, тебе нужна помощь.

– Спасибо. Правда.

– Обращайся.

Все серьезно, никакой суеты, пустых слов, сочувствия... Только железная поддержка и готовность помочь, будто Алекс знал, что именно это ей и надо.

– Извини, я... – Люси поморщилась. Так себе ситуация получилась. – Я, э-э...

– Люси. – Алекс приложил палец к ее губам. – Тебе не надо ничего объяснять.

Он слегка сжал ее руки.

– Принести что-нибудь? Кофе? Перекусить?

Люси сделала глубокий вдох и выдох, покачала головой.

– Ты ела утром?

– Нет, мам. Кофе выпила.

Новая кофемашина – просто спасение.

– Кофе? – переспросил Алекс и цокнул языком.

– Да у меня времени не было, – запротестовала девушка.

Кипа бумаг на ее столе только росла и росла.

– Ну вот тебе и результат, глупая ты женщина, – шотландский акцент Алекса стал заметнее. – Чего ты свою кашу не ела?

Люси улыбнулась.

– Точно. Каша. Это все из-за нее.

– Тебе надо отдохнуть. У тебя был хоть один выходной за все это время?

Люси пожала плечами.

– Когда он должен был быть?

– Сегодня, – пробурчала девушка, опуская взгляд.

Он приподнял ее подбородок двумя пальцами и вскинул бровь.

– Какое совпадение. У меня тоже сегодня выходной, и я еду на водопад, который мне очень советовала Гекла. Гюльфосс называется.

Люси улыбнулась. Похоже, Алекс очень гордился тем, что мог это выговорить.

– Отличное произношение.

– Честно говоря, только это слово я и могу выговорить.

Ну ладно, надо же с чего-то начинать. – Мужчина немного помолчал. – Поехали со мной?

К ней подъехала небольшая белая «Toyota Aygo». Алекс

помахал Люси с водительского сиденья и опустил окно у пассажирского.

– Запрыгивай.

– Не каша, конечно, но я захватила сэндвичи с беконом, – девушка продемонстрировала ему два кулька из фольги. Она села в машину и пристегнулась.

– Замечательно, – ответил Алекс. – Никому ни слова, но я не буду скучать по каше, если на кону сэндвичи с беконом.

Он ухмыльнулся.

– Не уверен, что навигатор нам поможет. Как у тебя с этим? – Алекс протянул Люси карту.

– Пятьдесят на пятьдесят, – менеджер развернула карту. – Дорог тут не очень много, все по прямой – проверила перед поездкой на онлайн-картах.

– Точно, ты же у нас все любишь планировать. Не переживай, в основном мы будем двигаться по главной прибрежной дороге, а потом повернем направо. Уже и светло будет, и Гекла сказала, что там стоит указатель.

– Интересно, а снег снова пойдет? – Люси взглянула на небо. Впервые за несколько дней оно было таким ясным. Прошлый снег растаял полностью, а погода стала на несколько градусов теплее. – Прогноз хороший, даже солнце обещают.

Сама Люси в этом уверена не была, но Бринья заставила ее проверить целых три сайта, узнав, куда она собралась.

– Облака скоро разойдутся. Ты хорошо оделась? Погода в

Исландии изменчивая.

Алекс завел машину и тронулся с парковки.

– Да-да, Гекла и Бринья постоянно мне об этом твердят, – засмеялась Люси. Она откинулась на спинку сиденья, отрегулировала высоту. Приятно наконец выбраться из отеля. – Гекла крутилась около меня, как курица-наседка. «Три слоя одежды, тебе нужно три слоя одежды. Их всегда можно снять, а так вдруг замерзнешь», – девушка попыталась изобразить акцент Геклы. – «Джинсы нельзя, они высыхают долго». Вот она и всучила мне теплые штаны цвета хаки, найденные у Бриньи.

Правда, Бринья сантиметров на пять ниже и на размер больше Люси. Длинные шерстяные носки выглядели из-за ее ботинок, поэтому девушке пришлось их спустить, чтобы совсем нелепо не выглядеть.

– Мне она тоже так говорит, – ответил Алекс, не отрывая взгляда от дороги. – Мою флисовую куртку она не одобрила.

– Мою водонепроницаемую – тоже. Она вырвала ее у меня из рук и разразилась гневной речью на исландском. Потом Гекла перерыла коробку потерянных вещей и нашла это. – Люси продемонстрировала ему синий пуховик на молнии, кое-как вылезла из него и кинула под ноги. – Она и гостям мозги промывает. Может, ей платят за рекламу?

Менеджер посмотрела на свою тусклую, но удобную одежду и вспомнила девушку из набора персонала в ее красном костюме. А дом так далеко...

– Все может быть. Или она просто хочет, чтобы всем здесь понравилось. Гекла очень любит свою страну, да? Что может быть хуже, чем замерзнуть?

Небо по-прежнему затянуто тучами – никак не верится, что выглянет солнышко. Все еще темно, хотя скоро уже рассвет. Полоска света от фар освещала узенькую дорогу.

– Ну да. Я четыре года привыкала к погоде в Манчестере.

– В Эдинбурге тебе тоже было бы комфортно.

– А я была там пару раз по делам. Мне понравилось. Компания, на которую я... Кхм. На конференции ездила. Город, конечно, эффектный, особенно замок на холме.

– Зимой там влажно и холодно, – добавил Алекс. – А ты откуда родом?

– Из Портсмута, но возвращаться туда не хочу. Мне нравится жить на севере.

– Правда?

– Да, только, наверно, я бы не смогла остаться здесь жить. – Люси поникла. – Я думала задержаться тут на год, а оказалось, что отель продается. А жаль. – Она подняла руку, чтобы Алекс ее не перебил. – У меня временный контракт.

Вопреки ожиданиям девушки Алекс молчал, и она продолжила:

– Я думала, это как испытательный срок, а теперь поняла, что это для новых владельцев, чтобы они сами набирали себе команду. Если хочешь сказать, что я идиотка, – не сдерживайся.

Но Алекс ничего не сказал, только внимательно вел машину. В тишине машины, нарушаемой лишь гулом мотора, Люси задумалась о будущем. Отвлекать Алекса от дороги она не хотела и поэтому выглянула в окно.

Серая полоса дороги тянулась бесконечно вдаль. Людей почти не было, домов тоже, а вот овец, на удивление, было много. Некоторые из них бродили опасно близко к дороге. Алекс вел машину по указателям к Рейкьявику; Люси показалось, что прошла целая вечность с того дня, когда она приехала сюда по этой же дороге. Она еще ужаснулась, что в округе вообще нет населенных пунктов.

– Поверить не могу, что я здесь уже почти две недели.

– Что, время летит, когда веселишься? – поддразнил ее Алекс.

– Или когда отрабатываешь двойные смены, – парировала девушка. – Но я рада, что с графиками мы разобрались, а об эльфах больше ничего не слышно. Правда, я так и не поняла, откуда взялись мертвые мыши и куда они пропали.

– Разве их не остановил волшебный единорог? – Алекс приподнял бровь.

– Спасибо, кстати. «Единороги крадут их магию» – это было гениально, в жизни это не забуду, – рассмеялась Люси. Алекс ухмыльнулся.

– Идея с единорогом тоже ничего, – черты его лица смягчились, он повернулся к девушке. – Ты меня извини. Ты хорошо это придумала, просто я бы приказал перестать валять



дурака, если они не хотят лишиться зарплаты. Но теперь я понял, что некоторые всерьез верят в этих эльфов.

– Угу, – промычала Люси, вспомнив, с каким неодобрением и разочарованием он тогда на нее смотрел. – Да я от отчаяния это все придумала. Первый день, а тут такое! Если весь персонал уйдет, мне-то что делать? Но странно, что «эльфы» и впрямь успокоились. Ты ничего об этом не знаешь?

Алекс покачал головой.

– Нет. Загадочно это все.

– Загадочно? По-моему, кто-то просто поиздеваться решил. Надеюсь, эти шутники не активизируются с прибытием съемочной команды.

Ребята замолчали, повисла задумчивая тишина.

– Музыку включить? – спросил Алекс, протягивая руку к радио.

– Не знаю даже... Из исландской музыки мне знакома только Бьорк.

– Не парься, у меня на телефоне плей-лист составлен.

– О, интересно. Какой?

Алекс нахмурился.

– В смысле – какой? Обычный.

– Значит, не плей-лист для поездок?

– Нет, – настороженно сказал он. – Плей-лист из музыки, которая мне нравится.

Люси достала свой телефон.

– У меня есть музыка для бега, для машины, для уборки...

– Для уборки? Серьезно?

– Да. А у других такого разве нет?

– Нет, конечно, – ответил Алекс. – Хотя я об этом много не раздумывал. Если можно не выкладываться на полную, я и не буду.

– Типичный мужчина.

– Это экономия времени и сил. Ладно, и что там у тебя в плейлисте? Что-нибудь человеческое найдется?

– Конечно. Что, не доверяешь моему вкусу?

– А вдруг тебе секретно Metallica нравится?

Люси сделала вид, что задумалась.

– Все может быть.

– Правда?

Люси захихикала. Странное ощущение, позабытое.

– Да я ни одной песни не назову.

– Вот-вот. Знаешь, у тебя типаж Take That.

– Это как? – девушка подняла бровь.

– Ну, типа, нормальные песни.

– А, ладно. Пойдет. Вообще я не особо меломан – времени не хватает музыку слушать.

– Ну давай, поставь нам свой плей-лист, послушаем.

К счастью, Алексу ее музыка пришлась по душе. Он даже пару раз отметил какие-то песни, мол, ему тоже понравилось. Одну он ее попросил пропустить, но, в принципе, Люси и сама от Джастина Бибера не в восторге.

– Смотри, рассвет!

Ребята ехали уже сорок минут, и темные пышные тучи стали редеть, словно рваная сеть. Края облаков окрасились в бледно-розовый и золотой цвета, а за ними кое-где угадывалось светло-голубое небо.

– Похоже, Гекла говорила правду – погода будет приятной.

– Смотри, похоже, наш поворот. Вот и указатель.

К радости Люси, указатели были ясными и точными. И то понятно: заблудиться здесь не хочется. – Людей нет, витает недружелюбная и даже зловещая атмосфера, как на чужой планете. Иногда они могли километрами никого не встретить! Хорошо, что машину вел Алекс.

Дорога стала подниматься в гору, и вскоре они въехали на парковку у водопада Гюдльфосс.

– Ого, я его уже отсюда слышу! – Люси прислушалась к шуму воды. Они пошли вверх по тропинке, минуя ребят, которые пришли сюда еще раньше и уже возвращались. Они были насквозь вымокшие, но радостно улыбались.

Люси с Алексом остановились, краем глаза уловив потоки воды, которые разбивались о камни. Водопад струился вниз, в бездонное ущелье, словно невесомая занавеска, что колыхается на ветру.

– С ума сойти, – выдохнула Люси, во все глаза уставившись на бурлящую и пенящуюся воду, которая с невероятной силой неслась вперед, омывая камни.

– Да, поразительно... – С минуту они стояли и смотрели на это водное чудо. – Хочешь подойти к краю?

Алекс показал пальцем на скалистый выступ, что тянулся к самому сердцу водопада. Там стояло несколько человек, все равно что крошечные муравьи на фоне грохочущей воды. Водопад пенился, торопился к краю обрыва, чтобы потом обрушиться вниз, в широкую реку.

– Или пойдем наверх? – он повернулся и указал на куда более безопасную точку на холме над водопадом.

Люси подняла голову, позволяя холодному воздуху укутать ее за щеки, взглянула на отгороженный деревянным забором участок на холме. Потом перевела взгляд на выступ, вокруг которого хлестала и плескалась вода, словно разъяренные белые кони. Наверное, там ужасно громко, воздух тяжелеет водными каплями, а обрыв совсем близко.

– К краю, – сказала девушка, чувствуя, как в ней забурило адреналин. Она повернулась к Алексу и улыбнулась; ее волосы выбились из шапки и растрепались.

– Хорошо. – Алекс ухмыльнулся в ответ, взял ее за руку и повел к обрыву. – Идем.

Когда они дошли до края, то оба немного выдохлись. Их лица блестели от капель воды, с носа и подбородка сбегали ручейки. Алекс пошел первым, осторожно обходя лужицы и острые камни. Он остановился и протянул руку Люси, чтобы помочь ей пройти. Девушка замешкалась, разрываясь между страхом и интересом. Алекс ободряюще кивнул ей. В его

теплых карих глазах светилась уверенность в Люси. Она робко улыбнулась, взяла его за руку и пошла следом.

Они дошли до середины обрыва, окруженные водой с двух сторон, и остановились, держась за руки. Вода ревела, отзываясь в теле Люси; ее сердце быстро билось, пытаясь поспеть за природой в ее истинной силе и красе. Девушка так и стояла, каждой клеточкой тела впитывая мощь природы и чувство, что она на краю обрыва.

Алекс перехватил ее взгляд, и лицо Люси просияло.

– Это просто волшебно! – прокричала она, стараясь, чтобы ее было слышно из-за воды. Эмоции отражались на ее лице – ее восторг кипел, как потоки водопада. Она никогда такого не ощущала. Сейчас Люси казалось, что она может свернуть горы.

Алекс улыбнулся и откинул вымокшие пряди с лица. Капельки воды, словно драгоценные бриллианты, сияли на его подбородке с легкой щетиной. Люси улыбнулась, рассматривая их.

– Что? – громко спросил он, но девушке пришлось читать по губам.

– Ты сияешь! – прокричала она.

– Что?

Люси приподнялась на носочках и крикнула ему в ухо:

– Сияешь! – Она подняла руку и провела по его подбородку пальцем. Алекс засмеялся, будто ему было щекотно, и повел головой, отчего пальцы Люси задела его губы.

На короткое мгновение между ними что-то промелькнуло. Взгляд Алекса встретился с глазами Люси. Ее чувства обострились: около его зрачков девушка заметила маленькие янтарные вкрапления, позавидовала густым ресницам, почувствовала легкий укол его щетины на пальцах, а в груди вдруг разлилось теплое, терпкое чувство.

Рев воды на фоне поутих: остались только они вдвоем. Они смотрели друг на друга так, будто от этого зависела их жизнь. Люси не убрала руку, как должна была, а поддалась безумному порыву и провела пальцем по его нижней губе. Горячее дыхание ласкало ее кожу. Алекс сомкнул губы, будто собираясь поцеловать ее пальцы, и коснулся их языком. Между ног Люси вдруг вспыхнул жар, она резко втянула в легкие воздух и убрала руку.

Взгляд Алекса смягчился, наполнился уже знакомой теплотой и заботой, будто он знал, как ее взбудоражило его прикосновение.

– Сияю? Так здорово же, – он одарил ее дружелюбной улыбкой, к которой Люси уже успела привыкнуть. К ее облегчению, «момент» между ними развеялся. – Подойдем ближе к краю?

– Конечно, – отозвалась она, сама себя удивив. Поступки в стиле Люси из прошлого... С каких это пор она вернулась?

Борясь с каплями воды, что летели им в лицо, они прошли по неровной поверхности. Вымокли, хоть отжимай! Люси порадовалась, что на ней шерстяная шапка и очень

водонепроницаемая куртка, которую Гекла заставила ее надеть.

Из-за грохота воды ничего не слышно, поэтому Алекс одними губами спросил:

– Все нормально?

Люси подняла большие пальцы вверх, хотя она сама пока не поняла, в ужасе она или в предвкушении. Она достала телефон из кармана, чтобы щелкнуть несколько фотографий, но экран сразу покрылся каплями. Девушка решила не рисковать и убрала его обратно.

Тут, у края, они будто стояли в эпицентре шторма. Вокруг бушевала и гремела вода, бросаясь вниз с обрыва. Люси окружило естество природы такой силы, что она отдавалась в камни под ее ногами. Брызги летели ей в лицо и забирались под куртку. Сердце быстро билось от восхищения, а во рту пересохло. Люси держалась на почтительном расстоянии от ограждения из зеленой веревки, которая отмечала конец безопасной зоны и край обрыва. Сделай хоть шаг за веревку, и ты уже не жилец. Легко представить, как тебя утягивает в пучину... Отсюда, минуя добрую сотню футов, вода разбивалась о другой выступ, меняла – направление, спадала на новый край и только потом достигала скалистого каньона, а оттуда уже моря.

Люси стояла бок о бок с Алексом, и они вдвоем любовались мощью природы. Мужчина взглянул на нее и губами произнес: «Это потрясающе». Люси кивнула. Здесь все ее

проблемы казались мелкими и незначительными, ведь мир и природа так необъятны... – Девушку словно освободило от пут тревог и переживаний.

Люси приподняла голову и сделала глубокий вдох, наслаждаясь капельками воды на лице и ревом водопада в ушах. Алекс с беспокойством взглянул на нее. Она улыбнулась ему, но улыбка была натянутой.

– Все хорошо! – одними губами проговорила Люси. Тяжелая ноша спала с ее плеч, и она хотела поделиться этим прекрасным чувством. – Все отлично.

Алекс мило улыбнулся ей в ответ, и девушка вдруг ощутила болезненный укол тоски в самое сердце. То ли это оттого, что они такие крохотные на фоне властвующей природы и этот волшебный момент пережили вместе, то ли от чего-то еще, но между ними что-то изменилось.

Алекс обнял девушку за плечи и притянул к себе. Так они и стояли, рассматривая обрушивающиеся потоки воды.

Когда забравшийся под куртку холод все-таки добрался до ребят, они пошли обратно к тропе. Алекс и Люси по-прежнему держались за руки и почти не разговаривали, потому что после такого зрелища даже не хотелось думать и болтать. Они поднялись на точку, с которой все было как на ладони, и еще раз окинули водопад взглядом. Только тут Люси почувствовала, что возвращается в реальный мир.

– Это было невероятно, – выдохнула девушка, опираясь о



деревянное ограждение. Они рассматривали крошечные фигурки людей, которые стояли там же, где были они. – Буду всем гостям советовать приехать сюда.

Алекс рассмеялся.

– Так мы впервые куда-то поехали. А если ты и после следующего раза так скажешь?

– Если хоть что-то побьет это зрелище, то я съем мою шерстяную шапку, – девушка ткнула пальцем в свой головной убор. – Хотя это вряд ли. Но серьезно, неужели таким можно не восхититься? Я даже не представляла, что здесь так здорово! А остальные места такие же?

– За этим туристы и прилетают в Исландию – за чудесами природы. Думаю, гейзер со струей кипящей воды на сто футов тоже заслуживает внимания.

Люси поежилась.

– Кипяток? Отлично, я как раз замерзла.

– И я. Может, пойдем в центр для туристов, возьмем кофе и перекусить? Гекла говорит, мы просто обязаны попробовать их мясной суп.

Люси сдержалась от кривоватой улыбки.

– Ага, тоже от пропаганды Геклы не сдержался? Похоже, ей очень важно, чтобы нам понравилась – Исландия.

Алекс и Люси отогрелись за чашкой кофе и тарелкой вкусного горячего супа с говядиной и овощами и вернулись в машину. Следующий пункт назначения – гейзер, о котором

Люси уже успела почитать в буклетике, который взяла в туристическом центре. Теперь девушке казалось, что она прилетела в Исландию совершенно неподготовленной, поэтому досконально изучила буклет. Пока они ехали, Люси завалила Алекса всякими вычитанными фактами. Куда же подевалась ее привычка все планировать и организовывать? Помнится, Крис ей это в упрек и ставил.

– Вот еще: в последний раз...

– Ну все, хватит, – хмыкнул Алекс. – Гид Люси, отдохните, пожалуйста. Я наслушался информации на век вперед.

– Ты потом мне еще спасибо скажешь, – заявила Люси, снова утыкаясь в буклет. Она ухмыльнулась. – Ты знал, что раньше они клали мыло в гейзер, чтобы вода пошла?

– Правда? – Алекс бросил на нее недоверчивый взгляд.

– Клянусь.

Погода совсем не напоминала ту, что была утром; когда они приехали на парковку, куртки они решили оставить в машине.

– А тут гораздо тише! – сказала Люси, хорошенько потягиваясь и ловя каждый солнечный лучик. Уши наслаждались тишиной после грохота воды, от которой у нее даже звон в голове остался.

– И суше, – добавил парень, ероша рукой и без того растрепанные волосы.

– Хорошо выбираться на улицу, – сказала Люси. Что-то она совсем в отеле засиделась.

Они перешли дорогу, чтобы оказаться у геотермального поля. Тут даже вывесок не нужно – огромные облака пара говорили сами за себя.

– А в Манчестере ты редко куда-то ездила? Там же виды неплохие, да? Вересковая пустошь, Озерный край...

– А вот и шотландец в тебе проснулся. Туда ехать час-два, не меньше.

– Разве это много? – спросил Алекс, его акцент стал заметнее.

– Не очень, – грустно ответила Люси. – Но у меня столько времени не было.

Они пошли по тропинке. Девушка приподняла голову, чтобы понежиться на солнце.

– Ты много работала, да? А почему уехала? Вроде как непростое решение.

Алекс снова взял ее за руку, но Люси даже не показалось это странным или неуместным. Девушке было с ним комфортно, но она не хотела видеть разочарование на его лице. Хорошо знакомая ложь соскользнула с губ:

– Хотелось чего-нибудь нового. Я уже была на грани выгорания, мне надоела большая безличная компания, хотелось чего-то...

Люси заметила, как люди неподалеку собрались в полукруг. Они уставились на жерло гейзера в центре пруда, в котором зашумела и забулбила вода. Люси знакомо это чувство: когда она думала о своей прошлой работе, в ней точно

так же кипела ярость и рвалась наружу. Люси высвободила свою ладонь и убрала руки в карманы, надевая на лицо маску спокойствия.

– Чего хотелось? – спросил Алекс. Они пошли к группке людей.

Люси отвлеклась на толпу, что застыла в ожидании чуда, а теперь думала, что сказать. С самого первого дня здесь она твердила, что хочет быть ближе к гостям и познакомиться с коллегами. Портить замечательный день ложью ей не хотелось. Люси уставилась на гладкую поверхность воды в центре. Поверхность задрожала, по толпе пробежал взбудораженный шепоток. Вода будто сделала вдох, выдох и с неимоверной силой выплонула струю в воздух! Люси подпрыгнула от неожиданности.

– Вроде я этого и ожидала, а все равно испугалась, – призналась она, держась за сердце. – Вот это мощь!

А в этом есть свой смысл... Сначала гейзер готовится, собирает всю свою ярость и взрывается, а потом наступает умиротворение. Может, не стоит держать все в себе?

– Знаешь, я не все тебе сказала. – Люси поддалась гневу, который съедал ее изнутри. – Мне пришлось сюда приехать, сама я того не хотела.

Она повернулась к Алексу, стиснув зубы. Ее лицо выражало острую боль.

– Тебе нужно знать. – Люси подождала, прежде чем продолжить. Слова ее были пропитаны ядом. – Меня уволили.

Неприкрытая, голая правда принесла ей облегчение и оголила истинные чувства. Люси злилась, нет, она была в ярости! Раньше она чувствовала только беспомощность и ошеломление от произошедшего, но теперь ей все ясно.

Алекс выглядел по-настоящему удивленным.

– И я не хочу об этом говорить, – пробурчала девушка. – Исландия – это мой последний шанс.

Алекс промолчал – к счастью, это он умеет. Он дал Люси высказаться.

– Конец пути. Меня серьезно оклеветали.

Люси замолчала, ожидая следующего всплеска гейзера. Толпа стихла, а когда вода вновь выстрелила мощным потоком, удивленно ахнула.

– Можно кое-что спросить? – прозвучал спокойный голос Алекса после того, как гейзер вновь утих.

После выплеска своей злости Люси стало легче, поэтому она кивнула.

– Раз это «последний шанс», так ли тебе важен – отель? Или это просто очередная работа?

Тихий вопрос заставил Люси задуматься. Она обвила пальцы вокруг веревки, которая огораживала гейзер, засмотрелась на стеклянную поверхность воды. Гейзер извергся еще дважды, прежде чем девушка нашла что сказать, и Алекс ни разу не поторопил ее и не сменил тему. Он излучал тихую силу, стоя рядом с ней, и оттого Люси чувствовала себя свободнее.

Наконец менеджер повернулась к нему.

– Интересно, ты волшебник или мысли читаешь?

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.